



北  
外

# 校友通訊

~ 连接时代的距离

扬帆新世纪     欢语工程     诗贺校庆     新起点·新人生



2007年6月5日  
第二期



校

庆

## 卷首语

校庆的余温尚未散尽，当我们还在回望过去的成就时，丁亥年的钟声响起，金猪承载着历史赋予我们的新使命款款而来。

过去的六十五年，让世界上凡是有五星红旗升起的地方都有了北外人的身影；“外交官的摇篮”——北外因此而荣耀！而这个荣耀是逝去的流光留给北外，留给我们的，我们这个时代将把什么留给北外，留给后来人？

我们不妨重新诠释“外交官的摇篮”。虽然北外人不可能人人都在国际政坛上叱咤风云，但每个北外人都可以成为文化领域的“外交官”。通过我们的努力或许会有这样的一天：非洲人陶醉于高山流水的天籁之音；美洲人会吟诵几首唐诗，哼唱几句昆曲；大洋洲人能写一笔道劲有力的书法；欧洲人在太极的一招一式中体会中国文化之博大精深；亚洲其他各国的人们对《红楼梦》爱不释手……

当我们把中国的优秀文化介绍给世界，并以此提升中国的软实力时，我们便可以说我们为北外的发展续写了新篇，我们不愧为北外人！



北京外国语大学

主办单位:

北京外国语大学校友会

主编: 杨学义 郝平

编委: 周烈 杨建国

张惠文 刘蓉

执行主编: 张惠文

责任编辑: 周静 肖翔中

副责任编辑: 魏薇 田恬

记者团: 田恬 王斌

林超 沙果

邝家吟 蔡圣博

文编组: 郭伯涵 鲍哲君

胡晓威 刘克

孙玮

美编组: 魏薇 冯琢康

于通 卢奕君

王和平 黄婉迪

外联组: 陈芮子 李靓

## 视点

### 母校新闻报道:

一句话新闻	3
聚焦	6
图说	8

### 校友分会动态:

我校60级校友举行联谊会	11
北京外国语大学澳门校友分会成立	12
北京外国语大学上海校友分会成立	13

## 专题报道

### 奥运专题:

歆语工程	14
奥运志愿者招募进行时	16
拥抱奥林匹克的男孩	17

### 校庆专题:

扬帆新世纪	
——纪念北京外国语大学建校65周年校庆	18
诗贺校庆	20

## 校园规划

十一五校园规划	22
---------	----

## 人物

张铁柱: 严谨人生, 客观待事	23
杨汝生: 深情系北外	24
潘永明专访	25
李德专访	27
我的选择——访欧语系教师林温霜	28
采访英语系60级校友	29

## 北外

### 学院瞭望:

德语系介绍及活动报道	31
------------	----

### 社团采风:

青年志愿者协会	35
Inspire more future	
——引领职业规划前沿的北京外国语大学学生职业生涯发展协会	36

### 手写我心:

北外江湖	38
------	----

### 启程:

新起点 新人生	40
---------	----

## 校友基金&校友来信

毛国华先生回执	45
饮水思源	
——许戈辉奖助学金在我校设立并举行签约仪式	46

# 一句话新闻

06年九月

我校阿语系学生在半岛电视台接受培训受到好评——2006-9-13

郝平校长携06级新生集体报名参加奥运志愿者，我校奥运报名再掀高潮——2006-9-21

高级翻译学院同声传译专业开设复语硕士研究生学位课程——2006-9-22

北外建校65周年庆典大会隆重召开——2006-9-23

关注创新人才培养 关注大学生就业——我校与中国青年报共同举办“创新人才培养和大学生就业”校长论坛——2006-9-23

梦想从这里起飞——“亚太地区外语教育高端论坛”举办期间郝平校长接受新华社等媒体联合专访——2006-9-23

北京外国语大学大学生体育馆举行开工典礼——2006-9-28

团中央、奥组委来我校选拔青年志愿者作为奥运志愿者形象宣传代表——2006-9-29

美国AP中文项目教学研讨会在我校隆重召开——2006-9-29

06年十月

我校承办的奥地利维也纳大学孔子

学院挂牌成立——2006-10-11

我校承办的波兰克拉科夫孔子学院挂牌成立——2006-10-11

我校承办的意大利罗马大学孔子学院挂牌成立——2006-10-11

国务院副总理曾培炎出席比利时列日孔子学院协议签字仪式——2006-10-11

中国语言文学学院第三届文化节开幕式暨学院揭牌仪式举行——2006-10-17

日本秋田经济法科大学校长一行来我校签署学术交流协议——2006-10-18

我校第十一届学生新闻中心启动会召开——2006-10-20

马来西亚高等教育秘书哈山教授一行来访我校——2006-10-20

大学生走进外交部——我校及11所首都高校学生参加外交部“大学生专场公众开放日”活动——2006-10-24

纪念捷克著名汉学家普实克诞辰100周年学术报告会在我校隆重举行——2006-10-24

我校志愿者出色完成联合国GPA大会服务工作——2006-10-24

英语学院成功主办“首届中国全球新闻传播研讨会”——2006-10-25

比利时列日孔子学院隆重揭牌——2006-10-26

我校同文教育发展集团携手马来西

亚美卡福控股集团、移动通讯进军中国  
互译市场——2006-10-30

## 06年十一月

第三届北京论坛落下帷幕——北外  
学者尽展大家风采——2006-11-1

欧盟Asia-Link-interKultur  
项目第二次研讨会在我校举行，合作开  
发硕士双学位课程——2006-11-5

“社团，温暖的家”——杨学义  
书记出席“金秋盛典”爱乐吉他演奏会  
暨北外第七届社团文化巡礼闭幕式——  
2006-11-6

我校代表团访问美国加州伯克利  
大学并参加夏威夷大学孔子学院揭牌仪  
式——2006-11-14

“话语工程”第二期师资培训在我  
校顺利进行——2006-11-15

首都百万学生“我心中的奥运”大  
型征文活动评奖揭晓，我校荣膺“优秀  
组织奖”——2006-11-15

英语学院成功举办首届北京国际大  
学生辩论大赛——2006-11-15

首届“全国外语类院校中文学科建设  
研讨会”在我校召开——2006-11-18

匈牙利教育和文化部代表团访问我  
校——2006-11-21

我校举行与U21高教在线签约仪式  
——2006-11-21

第十二届“21世纪 联想杯”大学  
生英语演讲比赛北外预选赛决赛落下帷  
幕——2006-11-23

校企合作，共创辉煌——北外与中  
国重汽联手合作——2006-11-24

挪威奥斯陆大学校长一行访问我  
校——2006-11-24

我校承担奥运会、残奥会驾驶员志  
愿者申请人英语水平测试工作，测试员  
招募、培训稳步推进——2006-11-24

我校奥运会、残奥会媒体运行赛  
会专业志愿者招募开展顺利——  
2006-11-24

我校召开“2006北外哲学社会科  
学论坛”——2006-11-26

我校大学学生艺术团召开启动  
大会 校长郝平担任名誉团长——  
2006-11-26

我校法学院举行成立庆典仪式，  
全国政协副主席罗豪才出席庆典——  
2006-11-27

我校社会性别与全球问题研究中心  
成立大会暨《女性主义国际关系学》首  
发式举行——2006-11-29

## 06年十二月

我校国际关系学院学生“2006年  
中国模拟联合国大会”载誉归来——  
2006-12-4

德国卡巴莱音乐盛宴——德国著  
名歌唱家Eva Meier来我校演出——  
2006-12-7

我校魏崇新、邵建国教授当选海淀  
区第八届政协委员——2006-12-8

我校与罗兰大学联合承办的匈

牙利第一所孔子学院挂牌成立——  
2006-12-8

我校奥运会（残奥会）媒体运行专业志愿者培训开班典礼举行——  
2006-12-10

纵论美国中期选举——北京大学袁明教授在我校举办国际关系讲座——  
2006-12-12

克罗地亚大使博利斯·魏礼奇访问我校欧语系——2006-12-12

清华大学李强教授坐客我校 解读收入分配与社会公平——2006-12-13

我校第十八届学生代表大会召开——2006-12-14

北京市学生联合会第十次代表大会召开 我校高票连任主席团单位——  
2006-12-15

东欧四国联合新闻采访团来我校欧语系采访——2006-12-15

我校启用职业测评系统受到毕业生广泛关注——2006-12-18

我校共有6个项目喜获教育部立项——2006-12-18

前驻希腊大使杨广胜被聘为我校客座教授——2006-12-20

我校同学出色完成北京奥运会“同心结”交流活动启动仪式志愿者工作——2006-12-21

巴勒斯坦人民党理论工作负责人谢里夫访问我校——2006-12-21

“歆语工程”重点校英语师资培训

举行结业典礼——2006-12-25

英语学院戏剧社举办莎士比亚戏剧汇报演出——2006-12-25

“比邻同新岁 中俄共此时”——第二届首都高校俄语新年晚会在我校成功举办——2006-12-26

中国改革基金会国民经济研究所所长樊纲来我校演讲——2006-12-28

## 07年元月

我校法语系同学在“北京学生法语风采大赛”中夺冠——2007-1-8

我校社会性别与全球问题研究中心第一次学术座谈会举行——2007-1-15

我校四项教材被评为2006年北京市高等教育精品教材——2007-1-16

我校奥运会、残奥会国际联络部专业志愿者申请人外语水平测试（笔试）顺利举行——2007-1-17

我校与西班牙科米亚斯基金会举行协议签署仪式——2007-1-22

意大利米兰圣心天主教大学语言学院副院长一行访问我校——2007-1-23

## 07年二月

我校代表团赴瑞士参加“国际著名翻译学院联盟年会”——2007-2-2

我校外国老专家伊莎白·帕特老师受到温家宝总理的亲切接见与宴请——  
2007-2-12

聚 焦



2006-10-30 “社团也疯狂”——北外首届英文主持人大赛暨第七届社团文化巡礼开幕



2006-9-13 在全国高校专业俄语语言文化知识大赛俄语系同学勇夺两金一银



2006-12-25 “歆语工程”重点校英语师资培训举行结业典礼



2006-10-11 国务院副总理曾培炎和比利时副首相雷恩代尔出席我校承办的布鲁塞尔孔子学院揭牌仪式



2006-11-22 “许戈辉奖助学金”在我校设立并举行签约仪式



2006-11-6 日本长崎纯心大学校长一行来访我校



2006-12-21 北外网院荣获“2006年度教育总评榜——十佳网络教育学院”称号



2006-11-24 探讨北外精神，加强校友交流——校友办举行“我们是北外人”校友论坛



2006-11-8 德国之声电台台长贝特曼一行访问我校，为我校学生提供实习机会



2006-11-21 体验日本传统舞台艺术之美——日本常磐津歌舞伎团来我校演出



2006-12-10 我校奥运会（残奥会）媒体运行专业志愿者培训开班典礼举行



2006-11-27 我校法学院举行成立庆典仪式，全国政协副主席罗豪才出席庆典



2006-12-19 我校英语水平测试员为奥运驾驶员志愿者开展测试工作



2007-1-22 英国诺丁汉大学校长Colin Campbell爵士访问我校



2006-11-9 我校法语系六名同学圆满完成中非合作论坛志愿服务工作



2006-10-30 意大利顶级爵士乐队为我校师生献上精彩演出



2006-11-15 英语学院成功举办首届北京国际大学生辩论大赛



2007-1-17 我校国际商学院同学在2006高教社杯全国大学生数学建模与计算机应用竞赛中获得佳绩



2006-11-29 我校成功举办“忠旺”杯第二届高校商务谈判邀请赛



2006-11-30 我校俄语专业63届毕业生高万秋校友向学校赠送保健器材



2007-1-12 我校举办“合作、交流、发展”大学生就业论坛



2006-12-14 我校第十八届学生代表大会召开

## 图 说

北京外国语大学2006  
年校园新闻

### 1、“科学发展绘蓝图”，我校制定“十一五”发展规划

2月24日—26日，我校“十一五”规划工作暨新学期干部大会在外研社国际会议中心召开，就我校“十一五”规划、校园建设规划展开了充分论证和认真研讨。党委书记杨学义在大会做了题为《认清形势 找准定位 务求落实 以科学发展思路开创我校“十一五”各项工作新局面》的动员报告，指出“十一五”规划事关学校未来五年乃至中长期发展之根本大计。校长郝平代表学校做我校“十一五”规划的工作报告。李朋义副校长、中国建筑规划设计发展院副院长崔凯还向与会同志介绍了我校的校园规划问题。大会代表紧密围绕对我校“十一五”规划的总体评价及建议、对我校校园规划的建议和意见以及对新学期学校各项工作的建议等三个方面内容进行了专题讨论。



5月2日，我校承办的第一所海外孔子学院——纽伦堡—埃尔兰根孔子学院正式挂牌。之后，布鲁塞尔孔子学院、波兰克拉科夫孔子学院、意大利罗马大学孔子学院、奥地利维也纳大学孔子学院、比利时列日孔子学院、夏威夷大学孔子学院、匈牙利罗兰大学孔子学院，德国杜塞尔多夫孔子学院等共计9所孔子学院先后挂牌，另外还有捷克帕拉斯基大学孔子学院正在筹建当中。这标志着我校开始走出国门，向全世界介绍中国的语言和文化。有计划地在世界各地建设孔子学院是我国在十一五期间积极开展汉语国际推广的重要举措，也是北外一个战略性的变化。



### 2、“北外新使命：把中国介绍给世界”——我校海外孔子学院遍地开花



5月2日，我校承办的第一所海外孔子学院——纽伦堡—埃尔兰根孔子学院正式挂牌。之后，布鲁塞尔孔子学院、波兰克拉科夫孔子学院、意大利罗马大学孔子学院、奥地利维也纳大学孔子学院、比利时列日孔子学院、夏威夷大学孔子学院、匈牙利罗兰大学孔子学院，德国杜塞尔多夫孔子学院等共计9所孔子学院先后挂牌，另外还有捷克帕拉斯基大学孔子学院正在筹建当中。这标志着我校开始走出国门，向全世界介绍中国的语言和文化。有计划地在世界各地建设孔子学院是我国在十一五期间积极开展汉语国际推广的重要举措，也是北外一个战略性的变化。

学院、波兰克拉科夫孔子学院、意大利罗马大学孔子学院、奥地利维也纳大学孔子学院、比利时列日孔子学院、夏威夷大学孔子学院、匈牙利罗兰大学孔子学院，德国杜塞尔多夫孔子学院等共计9所孔子学院先后挂牌，另外还有捷克帕拉斯基大学孔子学院正在筹建当中。这标志着我校开始走出国门，向全世界介绍中国的语言和文化。有计划地在世界各地建设孔子学院是我国在十一五期间积极开展汉语国际推广的重要举措，也是北外一个战略性的变化。



### 3、“中国—欧盟高等教育合作研讨会”在我校举行



为加强中国与欧盟对此高等教育体制及政策的了解，进一步深化中欧教育交流与合作，拓宽交流渠道，促进中欧高校之间实质性合作，我国教育部、欧盟轮值主席国奥地利和欧盟委员会驻华代表团于5月26日在我校联合举行“中国—欧盟高等教育合作研讨会”。教育部部长周济和欧盟轮值主席国奥地利教育、科技和文化部部长盖勒出席了研讨会开幕式。来自中奥两国教育部、欧洲大学委员会、欧盟国家驻华外交使团、中国科技部、国家留学基金管理委员会、高等教育教学评估中心及中奥两国大学代表等共60余人出席了会议。研讨会上，双方围绕中欧高等教育发展和质量保障、中国对欧盟教育、科技合作政策和如何加强中国—奥地利教育合作进行了深入探讨和广泛交流。

为促进中欧高校之间实质性合作，我国教育部、欧盟轮值主席国奥地利和欧盟委员会驻华代表团于5月26日在我校联合举行“中国—欧盟高等教育合作研讨会”。教育部部长周济和欧盟轮值主席国奥地利教育、科技和文化部部长盖勒出席了研讨会开幕式。来自中奥两国教育部、欧洲大学委员会、欧盟国家驻华外交使团、中国科技部、国家留学基金管理委员会、高等教育教学评估中心及中奥两国大学代表等共60余人出席了会议。研讨会上，双方围绕中欧高等教育发展和质量保障、中国对欧盟教育、科技合作政策和如何加强中国—奥地利教育合作进行了深入探讨和广泛交流。



## 4、北外同文教育发展中心成立



6月16日下午,北外同文教育发展中心成立大会在外研社九层召开。同文教育发展中心的成立,可以有效地整合我校外语教学资源,充分发掘我校几十年来在外语教学上的经验和手段,将北外多语种教学的成功经验惠及整个社会。

“树立一个理念,研发一批教材,打造一支队伍,开创新的市场空间”的发展战略是同文教育发展中心今后的目标。党委书记杨学义、校长郝平为同文教育发展中心成立揭牌。



## 5、我校“十五”“211工程”建设项目顺利通过教育部专家组验收



6月20日—22日,教育部“十五”“211工程”建设项目验收专家组进驻我校,对我校“十五”“211工程”建设项目进行验收。专家组成员听取了我校郝平校长所做的《北京外国语大学“十五”“211工程”建设汇报》,参观了设在外研社一层的主题为“五年跨越发展 世纪梦想起飞”的我校“十五”“211工程”建设成果展,考察了我校德语语言文学学科、经济与管理学科群、英语语言文学学科

以及公共服务体系建设情况。专家们高度肯定我校“十五”“211工程”期间取得的建设成果,并对学校未来发展提出中肯意见。教育部直属高校工作司牛燕冰副巡视员肯定了教育部“211工程”

建设成果展,考察了我校德语语言文学学科、经济与管理学科群、英语语言文学学科



以及公共服务体系建设情况。专家们高度肯定我校“十五”“211工程”期间取得的建设成果,并对学校未来发展提出中肯意见。教育部直属高校工作司牛燕冰副巡视员肯定了教育部“211工程”

建设的重大意义,认为这些建设意义在北外身上得到了充分体现,并宣布本次“十五”“211工程”建设项目验收圆满结束。

## 6、外研社推出《汉语九百句》以十四种语言在全球五十个国家发行

8月30日,北京国际图书博览会开幕当天,外语教学与研究出版社和汤姆森学习出版集团联合主办了《汉语900句》首发式。新闻出版总署副署长邬书林、国家汉办主任许琳、北京外国语大学副校长兼外研社社长李朋义、汤姆森学习出版集团亚洲区总裁陈达枢出席首发式并讲话。国家汉语国际推广领导小组组长陈至立国务委员十分关心《汉语900句》的编写工作,她在繁忙的国务活动中抽出时间审读了书稿并欣然题写了书名。



《汉语900句》是一套为海外汉语初学者编写的多媒体实用口语教材,旨在使读者在较短的时间内,以轻松、有趣的学习方式掌握基本的口语会话,迅速提高汉语交际能力。经过国内外编写者、出版者半年多来夜以继日的辛勤劳动,《汉语900句》由外语教学与研究出版社和美国汤姆森学习集团共同出版并将在全球50个国家推广使用。

## 7、“金秋十月,活力飞扬”——我校2006年外研社杯运动会隆重召开

10月13日,2006年北京外国语大学外研社杯运动会在我校东院运动场隆重召开。共有教工454人、学生1111人分别参加35个项目和42个项目的比赛。



运动会开幕式由党委副书记周烈主持,校党委书记杨学义宣布运动会开幕。校长郝平在致辞中代表学校热烈祝贺本次运动会的胜利召开,并表示把学生和教工运动会放在一起举行,是北外多年来的第一次。积极倡导人人参加体育锻炼,对广大师生的身心健康是很有益处的,还可以丰富校园文化活动,



做到劳逸结合、健康工作，有利于学校和谐校园的建设，形成朝气蓬勃、团结一致和乐观向上的良好风气。本届运动会是我校师生的体育盛会，也是对我校师生体育工作、精神面貌和意志品质的大检阅。

做到劳逸结合、健康工作，有利于学校和谐校园的建设，形成朝气蓬勃、团结一致和乐观向上的良好风气。本届运动会是我校师生的体育盛会，也是对我校师生体育工作、精神面貌和意志品质的大检阅。

落成意味着北外附校将踏入一个新阶段，进入一个新纪元。

## 9、曹文泽副书记会见我校在港校友

2007年2月21日—2月25日，我校第二批中层干部培训团赴香港中文大学学习培训。其间，培训团团长曹副书记会见了我校在港校友。曹副书记向校友介绍了我校近年来教育、教学改革发展情况，并希望校友们关注和支持北外的发展，共同创造北外新的辉煌。校友们感谢学校对他们的关心与牵挂，表示将继续关注北外的发展与建设，衷心祝愿母校的明天会更加美好。曹副书记会见我校校友、中国银行（香港）司库部总经理朱凯先生。应我校校友朱凯先生邀请，我校培训团参观中国银行（香港）大厦。



## 8、北外附属外国语学校举行新校址落成典礼 全国人大副委员长许嘉璐发表讲话

10月26日，北外附属外国语学校现代化新校园在海淀区中关村高科技园区（领秀硅谷）举行新校址落成典礼仪式。出席新校址落成典礼仪式的领导和嘉宾有全国人大副委员长许嘉璐、外交部干部司司长吴恳、我校党委书记杨学义、中关村科技园管理委员会主任戴卫、国家汉办副主任赵国成、教育部国际合作司欧洲处处长刘立新、市教委及我校相关职能部门负责人、有关院系教师代表。北外副校长、北外附校校长李朋义主持落成典礼。许嘉璐副委员长在发言中表示，自己之所以在百忙之中要挤出时间来参加这个典礼，就是想以一名老教师的身份来祝贺新校园的落成，来见一见这些活泼可爱天天向上的孩子们。他指出，新校园的



# 校友分会报道

## 我校60级校友举行联谊会

在春意盎然，万物复苏的阳春四月，我校英语系60级校友联谊会在外语教学与研究出版社隆重举行。校友们从祖国乃至世界各地赶来，虽然银发已现，但在彼此心中仍然年轻如故。



这些优秀的毕业生是北外永远的骄傲。他们中的许多人都是我国外交事业的骨干，学术上的泰斗或其他行业的精英。他们在我国三年自然灾害的困难时期入学，1965年毕业，是“文革”前最后一届毕业生。他们政治素质好，思想作风正，外语专业强。走上工作岗位后，都是各个单位的业务骨干，很多人都为我国外交工作的开拓发展做出了突出贡献。回到母校，他们感到无比亲切，对母校的感激之情油然而生，是母校将他们培育成才，是母校赋予了他们报效祖国，回报社会的本领和精神。他们当中有曾任中国驻英国大使、现任国际问题研究所所长马振岗；曾任中国驻加拿大大使的梅平；曾先后担任中国驻沙特、伊拉克、伊朗大使，又在伊战后率工作组闯过“死亡之路”，赴巴格达完成了复馆和解救人质的使命并成为“感动中国”

2004年度十大杰出人物之一的孙必干；曾任中国驻也门、叙利亚大使，从事中东地区外交事务近40年的时延春；曾任中国驻南非大使、外交部阿富汗事务大使的王学贤；曾任中国驻荷兰大使的朱曼黎；曾任毛主席的英文翻译、现任全国侨联



顾问的唐闻生。还有很多从事外交和外事工作的校友与从事其他行业的校友千里迢迢赶来，与昔日同窗济济一堂，共忆往事，共叙旧情。

联谊会由张建海校友主持。此后我校校长郝平、党委书记杨学义、60级校友原我校党委书记兼校长陈乃芳、英语学院院长孙有中先后致辞。大家共聚一堂，回忆过去，述说现在，展望未来。党委书记杨学义首先发表讲话，在讲话中他特别提到，北外的辉煌成就和光辉历史，离不开老校友们打下的坚实基础，学校将特别提供经费，创造更多条件，为校友们提供一个良好的、便利的环境可以年年聚，常常聚。而后，校长郝平发表讲话对陈乃芳教授和其他与会校友表示热烈欢迎。陈乃芳教授也提出几点希望：希望校友们“常回家看看”；希望校友们互相转告，希望更多的校友能参加；希望校友们保重身体，家庭幸福，团聚快乐。此后，孙必干、马振岗、时延春及李竹润等校友也做了感人至深的发言。



时延春校友在场即兴为同学们赋诗一首：

春意盎然天澄盈，  
校友联谊心难平。  
情丝变白化沧桑，  
千言万语述深情。

诗毕掌声雷动，校友们感慨万千。

如诗所述，虽然离校四十余年，老校友们的情谊依然如故，大家有说不完的话，道不尽的情，并对母校怀着深深的感激和留恋。来自祖国四面八方的88位校友共同约定，三年后（2010年）在入学50周年的时候再次欢聚一堂。

会后，88名校友并杨学义书记在外研社楼前进行合影，人群中不时传出笑声，老校友们在相机里留下了亲情洋溢的难忘一幕。随后，所有与会校友在外研社餐厅用餐，频频举杯，共话旧情。



## 澳门校友会成立

2007年4月26日，我校澳门校友会正式成立，并在澳门举行了成立大会。正在澳门访问的副校长钟美荪，校友办公室主任张惠文，西语系主任刘建，葡语教研室赵鸿玲、张晓非出席了成立大会。钟美荪副校长在成立大会上讲话，代表学校对澳门校友会的成立表示热烈的祝贺。钟美荪副校长在向与会校友介绍学校近几年改革发展情况的同时殷切希望校友会今后能多加强与母校的联系，关心并支持母校的发展。随后，校友办张惠文主任也在会上做了讲话，她认为澳门校友会的成立是对学校校友工作的极大促进，她不仅向澳门校友介绍了近几年北外校友办的工作情况，还表示今后将更好地为校友服务，并热情地欢迎校友们常回家看看。澳门校友会会长吴志良、理事长赵鲁也在会上做了发言，他们都表示将尽快开展澳门校友工作，更紧密地与母校沟通，为母校的发展谏言献策。

此次大会还推举产生了会长、副会长、理事会、监事会，会长由吴志良先生担任，理事长由赵鲁先生担任，监事长由李向玉先生担任。会后大家济济一堂，探讨了校友会今后的工作计划。

澳门校友会的成立为校友之间的联络和交流创造了更为便利的条件，也方便了校友与母校的联系。校友们纷纷表示今后将尽己所能为母校奉献自己的微薄之力。

北京外国语大学澳门同学会任职名单：

会员大会：

会长： 吴志良  
副会长： 崔维孝  
秘书： 曹晋锋

理事会：

理事长： 赵鲁  
副理事长： 姚京明、欧阳琦  
财政： 田晓燕  
秘书： 闫卓

监事会：

监事长： 李向玉  
监事： 杨青云、何丹



## 北京外国语大学上海校友分会成立

2007年5月20日，北京外国语大学在沪校友联谊会及北外校友会上海分会成立仪式在上海图书馆举行，共有七十多位在沪校友参加。从上世纪四十年代入校的老校友，到近几年才参加工作的年轻校友，大家来自各行各业，有执教几十年的大学中学老师，有已退休的各级领导干部，有在公司工作的年轻员工，有年富力强已创办自己事业的中青年。老中青三代北外人带着对母校的关心和牵挂，齐聚上海图书馆。

钟美荪副校长参加了这次联谊活动，她充满感情地回顾了自己作为北外校友、作为校领导所参与的北外发展历史，向与会校友介绍了学校近几年的改革发展情况，同时呼吁在沪校友今后能多关心并支持母校的发展。钟副校长推心置腹的谈话拉近了与大家的距离，校友们聚精会神地倾听，母校的一点一滴变化，都让他们感动，现场气氛非常热烈。随后，校友办张惠文主任做了发言，她向在沪校友介绍了近几年北外校友办的工作情况，她热情地欢迎校友们常回北外看看，表示校友办将成为大家回母校的一个落脚点，她也殷切地希望在沪校友能为北外建设出力。

随后举行了北京外国语大学校友会上海分会成立仪式，通过了首任分会机构名单。首任会长刘定发主持成立仪式，上海校友分会的成立将为在沪校友之间的交流和联络创造更为便利的条件，也加深

了在沪校友与母校的联系。最后，每个参会校友都进行了自我介绍，这是大会的又一个高潮。校友们多数工作繁忙，大家都时刻关注母校的发展却很少有机会重返母校，相互之间也很少联系，有很多人在同一个单位工作却不知道同是北外校友，现在北外娘家来人了，提供了一个联系的纽带，把散落在上海的游子聚集起来，共话别情，每个人都心情激动，尽管每人只有不到一分钟的自我介绍时间，却都有着说不完的话，全场笑声不断。很多老校友们几十年没有回到母校，从他们的谈话中，流露出对北外学生生涯的怀念和对母校深深的爱，不同年龄的北外人互相交流，热烈地交谈，憧憬母校的美好未来，这种深厚的北外情结，打动了在场的每一个人。

联谊会在热烈的气氛中结束，大家都热切期望以后能够多举办类似的联谊活动，让校友之间和校友与母校之间的联系更紧密一些，大家共同努力，为母校的发展献计献策，奉献自己的力量。

附校友会上海分会筹备委员会主要成员名单：

荣誉会长：韩丹枢  
会长：刘定发  
顾问：唐学文  
副会长：于洪波  
副会长：张海夫  
秘书长：徐程诚  
副秘书长：邢梅琳

奥运专题

# 北京外国语大学“歆语工程”

## 一、“歆语工程”的含义

歆语——美妙的语言；歆语工程——传播美妙语言，架设沟通桥梁，沟通和谐讯息。

为了促进北京市区初中教育特别是英语教育的均衡发展，北京外国语大学积极发挥自身品牌影响和资源优势，主要对口支援北京市区32所初中建设工程重点学校、远郊区县百所薄弱学校以及以河北省平山县为代表的西部革命老区，通过选派英语专业教师、研究生到对口学校进行调研和指导，分阶段实施中学英语教师系统培训，提高对口支持学校的英语教育水平和教学能力。

在北京市教育工委、市教委、北京外国语大学相关领导的指导下，“初中建设工程”、远郊区县项目、北京外国语大学对口支持河北省平山县外语教育教学项目由北京市教委相关职能部门、相关学校及北京外国语大学学生处“歆语工程”项目办公室组织实施。支持河北省平山县革命老区项目由财政部拨专款支持。

杨学义书记、郝平校长任北京外国语大学“歆语工程”领导小组组长，曹文泽副书记任副组长，成员由相关部、处、院系负责人组成。“歆语工程”领导小组办公室设在学生处，地点在东院综合服务楼（红楼）408办公室，办公室主任刘厚广，办公室副主任薛晏、陈洪兵、高印祺。

## 二、“歆语工程”项目进展介绍

作为国内外开设语种最多、学科专业较为齐全的外国语类大学，我校拥有一批在外国语言文学、文化、翻译等领域具有较强实力，在社会享有较高学术声望的教授、学者，师资力量相当雄厚。我校依托自己的学科特点和资源优势，在完成既定的教学科研工作之余，积极为北京市的外语教学、对外交流及志愿服务作贡献，在实践中做了大量卓有成效的工作，使北外的办学理念 and 教学成果得到了上级领导的表扬和肯定，受到了社会各界的广泛称赞。

2005年11月18日，拟定《北京市委北京外国语大学共建北京市远郊区县英语教师培训基地的实施方案》。通过共建，我们应该尽全力发挥北外品牌优势，支持首都基础教育建设，为建设开放的现代教师教育新体系做贡献；立足北京远郊区县英语师资现状，利用北外品牌影响和资源优势，为北京建设国际化大都市贡献力量。

2006年4月19日，党委书记杨学

义与市教委领导共商北京市教委与我校共建远郊区县英语教师培训基地事宜。

之后，我校与北京市教委起草了《北京市教育委员会、北京外国语大学关于建立中小学英语教师培训基地的框架协议》；

《“歆语工程”之北京外国语大学对口支援平谷区英语师资培训项目计划书》；

《北京外国语大学对口支援平谷区人民政府工作合作协议》；

《“歆语工程”之北京外国语大学对口支援密云区英语师资培训项目计划书》；

《“歆语工程”之北京外国语大学对口支援石景山区英语师资培训项目计划书》

2006年5月31日，我校“歆语工程”办公室向市教委领导汇报“初中工程”项目计划。“歆语工程”领导小组办公室主任、学生处处长刘厚广一行向市教委主管领导和相关部处汇报“初中工程”项目进展情况，与市教委吴松元委员、人事处鲜万标等同志进行了富有成效的沟通和协商，分三个阶段八个方面谈了北外的实施方案，即从项目的先期调研到集中培训、跟踪指导，做到稳扎稳打、层层推进，并就项目的具体实施细则、启动仪式、政策及经费保障与吴松元委员等作了深入地交流。

吴松元委员高度赞赏并完全同意北京外国语大学提出的项目方案和实施计划，认为北外的工作做得扎实细致，富有针对性，既考虑到了基础教育师资培训和教学实践的实际需求，又充分考虑到了项目的社会效益和可预见的示范带动效应。

2006年6月7日，“歆语工程”之32所初中建设工程重点校英语教学研讨会如期在我校召开。根据研讨会的情况，我校派出了专家组成员深入32所初中建设工程重点校实地调研其英语教育教学情况。

2006年7月25日，曹文泽同志看望“歆语工程”之32所初中建设工程重点校暑期培训教师。“歆语工程”06暑期教师研修班是“歆语工程”之北京外国语大学对口支持北京市区32所初中建设工程重点校项目的第二阶段，它承接第一阶段的研讨会和初中学校调研，下启第三阶段新学期的同步辅导支持。

2006年7月，我校展开了对河北省平山县的英语教育教学支持，针对当地实际情况及教学中出现的问题进行实地考察调研，提出解决方案并实施帮助扶持。

2006年10月21日至12月23日，“歆语工程”之北外支持市区32所初中建设工程重点校第二期师资培训在我校顺利进行。

## 三、正在开展和即将开展的活动

(1) 目前，“歆语工程”正在开展的活动是面向全校继续招募第二批“歆语工程”志愿教师。

(2) 从10月份开始，我们再次组织了北外专家、教授对北京市32所初中建设工程重点校展开了第二期师资培训。同时，我们的专家组教师和研究生也将分赴所结对学校展开同步帮扶。

(3) 做好对口支持远郊区县百所学校和河北省平山县外语教育教学工程，将其作为我校扶持西部地区外语教育教学的试点和基地。

## 四、北京外国语大学“歆语工程”领导小组

组长：北京外国语大学党委书记 杨学义

北京外国语大学校长 郝平

副组长：北京外国语大学党委副书记 曹文泽

成员：党校办主任 文君  
学生处处长 刘厚广  
团委书记 薛晏  
宣传部部长 杨建国  
资产处处长 周焕凤  
工会主席 安国成  
研究生处处长 陶家俊  
教务处处长 朱虹  
财务处处长 王仁成  
培训学院院长 张进礼  
英语学院党总支书记 姜绪范  
国商学院党总支书记 高翠兰  
高级翻译学院党总支书记 万里  
中国外语教育研究中心主任 文秋芳  
中国语言文学学院党总支书记 吕才

“歆语工程”领导小组下设办公室地点位于北外东院综合服务楼408室

联系电话：010-88816834

办公室主任：刘厚广

办公室副主任：薛晏、陈洪兵、高印祺

奥运专题

# 发挥特色优势 增强服务功能

——北京外国语大学“歆语工程”全面推进基础教育英语师资培训

新春伊始，来自河北省平山县和三河市的80余名中学英语教师齐聚北京外国语大学，他们将在未来3周内接受北京外国语大学专家教授的专业指导和业务培训。

07年2月26日上午，北京外国语大学、河北省教育厅共建活动启动仪式暨英语师资培训开班典礼在北京外国语大学逸夫楼第一阶梯教室隆重举行。

北京外国语大学党委书记杨学义、校长郝平、党委副书记、纪委书记曹文泽、河北省教育厅副厅长翟海魂、平山县、三河市的领导出席了开班典礼。平山县、三河市参训学员和北外“歆语工程”办公室负责同志、培训教师及学生志愿者代表等100余人参加了此次活动。

在开班典礼上，北京外国语大学党委书记杨学义教授致词，代表学校向远道而来的河北学员表示欢迎，并对学员们提出了殷切的希望。河北省

教育厅翟海魂副厅长发言，对北京外国语大学通过“歆语工程”对河北省外语基础教育进行支持表示感谢。

其间，“歆语工程”办公室主任、北外学生处处长刘厚广向与会人员介绍了活动的各项情况。北外授课教授代表、河北省参训学员代表和北外学生志愿者代表也都作了发言。

最后，北京外国语大学郝平校长、曹文泽副书记为培训学员颁发了学员证，开班典礼圆满结束。

“歆语”，美妙的语言。“歆语工程”的含义就是传播美妙语言，架设沟通桥梁，传递和谐讯息。以“志愿北京奥运、服务基础教育”为出发点，北京外国语大学“歆语工程”旨在发挥北外学科优势和品牌影响，通过义务开展系统的师资培训与教学指导活动，实施针对基础教育外语教学的支教帮扶工作，将北外的优质资源辐射到北京市区薄弱中学和北京郊区以及近京的农村中小学，致力于教育

资源的共享与增值，为“促进英语教育均衡发展、全面推进市民学外语”工作贡献力量。目前，北外对北京市“32所初中建设工程校”的支教活动顺利开展，已经完成了两期学员培训，成效显著。今年，对北京远郊100所农村中小学英语支教帮扶工作也将逐步铺开。

北京外国语大学将以此次师资培训为契机，进一步推进教学实践与教学效果的跟踪科研，试图立项，研究出一套适合于中学英语教师的科学培训模式，从而更加有效地推进“歆语工程”，反哺社会。在北京2008年举办奥运会的大背景之下，切实提高广大农村地区的英语教育教学水平，无论是对于当地学生还是民族未来都具有十分现实而深远的意义。

北京外国语大学2007年2月26日

## 歆语工程相关图集



歆语工程第二期开课



负责老师在河北平山县考察



歆语工程支教招募海报



北外与河北教育厅共建仪式



曹文泽副书记看望培训教师



曹文泽副书记看望培训教师

奥运专题

# 奥运志愿者招募进行时

2008年北京奥运会的一切筹备工作都在紧张而有序地进行着,全国一片奥运气氛,北外也不例外。奥运会志愿者更是重头戏之一。俗话说,全国的志愿者看北京,北京的志愿者看大学生,大学生的志愿者看海淀,海淀的志愿者看北外。也不知这话是怎么传出来的,但是就我校同学老师们对参与奥运的热情以及优秀的专业素质来看,这样说也是不失公允的。带着大家对奥运志愿者招募、选拔等工作的诸多疑问,北外校友通讯记者对我校08办副主任陈洪兵老师进行了采访。

## 关于招募对象

我校奥运志愿者的招募对象以05、06级学生为主。04级学生届时将毕业离校,因此主要参与的是奥运会之前一系列测试赛的志愿服务。当然,学校也非常欢迎其他在校生(如研究生等)积极报名参与。除此之外,我校还有青年教师、资深教授、专家以及一些比较有名望的学者加入到志愿者的行列中来,为奥运会提供高一等级服务。

## 主要服务项目

08年奥运会对外语专业志愿者的需求非常大。鉴于我校是外语类院校中的最高学府,奥组委对我校奥运志愿者工作非常重视,我校也将承担很大一部分志愿服务任务。在奥运会所有服务项目中,我校主要承担以下五项:

### 1. 国际联络

国际联络即贵宾接待,该项目志愿者为奥运会的高级官员提供全程

陪同服务。这个志愿服务项目是八大类项目里要求最高的,其招募的志愿者也是整个奥运会的核心志愿者。奥组委计划面向全北京招募该项志愿者3300余人,其中将在北外的学生和教师中招募1300余人。我校的五个大语种已经在年前完成了专业语言测试,其他小语种将根据考试成绩和平时表现进行选拔。选拔过程中没有男女比例限制。国际联络部志愿者名单将于三月底之前确定下来(具体岗位分配待定),入选的志愿者将接受相关教育培训,并参与相关测试赛的服务。

### 2. 媒体运行

媒体运行志愿者主要为对奥运会进行报道的新闻媒体提供相关服务。我校在该项目招募对象主要为英语学院新闻系的在校生。对该项目志愿者的培训工作已经开始,这是我校,也是奥组委启动的第一个培训项目。一期培训已在去年年底结束,今年又开了三门培训课程,共计七八十个课时。

### 3. 驾驶员

我校在全市范围内面向国家机关、高校、企业等系统招募驾驶员志愿者6000余名。我校已有20多位老师报名参与。对驾驶员志愿者的测试工作已在年前完成。志愿者的驾驶水平和奥运知识水平分别由驾校和奥组委进行了测试。我校学生则负责对志愿者的英语水平进行测试。根据英语水平测试,志愿者将被分为0--5级,接受由我校开展的针对性培训。

### 4. 颁奖礼宾、医疗

除上述三个项目以外,我校学生也会加入到这两个项目中来,但这两个项目的志愿者主要由相应专业院

校的学生组成,我校学生仍是负责语言辅助方面的工作,因此需要人数较少。

## 意愿表达

2006年8月8日,全球奥运志愿者招募工作正式启动,我校志愿者招募工作也同步开展。06级新生在入学时还举行了集体报名仪式,郝平校长在校庆报告会上做了相关动员。但这些都只是仪式,最重要的还是个人意愿的表达。我校志愿者报名以院系为单位,学生将填好的报名表交到院系,经辅导员审核后提交到校奥运办公室。今年还推出了网上报名系统,3月中旬学生就已经自行上网填报,之后由院系审核存档,学校将最后确定志愿者名额。原则上来讲,只要有希望成为志愿者的意愿就都可以报名参与,个人意愿的表达是第一步,也是非常重要的。到目前为止,我校师生参与奥运的热情十分高涨,已有将近一半的人提交了报名表,其中包括教师、留学生和老教授等。

## 关于残奥会

在奥运会之后举行的残奥会需要志愿者约三千人,这个数字远小于奥运会志愿者人数。有意者也可在奥运会志愿者的报名表上表达参与残奥会志愿服务的意愿。

在我们的采访过程中,我校2008年奥运会筹备办公室里一直电话往来不断,08办的各位老师、同学们也都在为更好地办好我校志愿者工作而尽心尽力,让我们共同祝愿北外奥运会志愿者工作进行得圆满、顺利。

## 福娃 Friendlies



奥运专题



## 拥抱奥林匹克梦想的男孩

余非，北京外国语大学国际商学院国际经济与贸易专业06级学生，曾于2004年作为中国青年代表参加雅典奥运青年营活动，并于当年8月作为中国奥委会代表出席2004年雅典奥运会。

若不给自己设限，人生中没有能限制你发挥的藩篱。

初见余非，感觉他是一个阳光而且自信的男孩。采访中，当记者请他做一下自我评价时，他这样描述自己：学习勤奋，不断进取，乐于竞争，勇于挑战，充满激情，热心服务。

记：你为什么选择了北外？在北外近半年的学习生活中，你最大的收获是什么？

余：我认为北外是一个可以帮助我实现人生理想的地方。我的专业是国际经济与贸易，因为我很喜欢经济学，而且在英语方面也比较擅长，所以我选择了这个专业，选择了北外。

我很喜欢北外，喜欢她的学习氛围，这是一个开放而又充满活力的校园。在这里，我能学自己喜欢的东西，做自己想做的事，能遇到各种各样的人，体会很多，感触也很深。北外给了我很多机会，这儿有丰富的学生社团活动，甚至一些国际性的社团组织也在这里招收成员，比如我现在参加了AIESEC（国际经济学商学学生联合会），这些活动开阔了我的眼界，加深了我对世界的认识。

记：2004年，你赢得了参加雅典青年营的机会，能介绍一下当时的活动经历以及你的感触吗？

余：“If you have one shot, one opportunity to seize everything you ever wanted, would you capture it, or just

let it slip? My answer to this question is ‘Just go and get it’ So, I will always try my best.”

能参加这样一次活动，我不得不说自己很幸运。经过层层选拔，到最后一刻我才意识到这个机会也许属于我。奥林匹克青年营为全世界的青年人提供了一个进行文化交流的机会，我非常荣幸能去参加这样一个活动。尽管青年营活动是非官方的，但却是奥运会的一个重要组成部分。它的理念是“青春吸引青年，成就激励竞争，参与促进友谊”。我在活动过程中也切身体会到了它的魅力。

记：那么有什么特别的经历吗？

余：在雅典，我十分幸运地观看了开幕式以及篮球、游泳、击剑和羽毛球四场比赛。而且所观看的四场比赛都有中国队参加。和我同去看比赛的各国营员都被我拉来为中国队加油。国旗升起、国歌奏响的霎那，我内心充满自豪，真实而强烈地感受到“我是中国人”。

另外，我们还有很多丰富多彩的活动，比如workshop、观看奥运会开幕式、参观奥运村和各个景点等等。我在其中不仅感受到文化的交融，也感受到文化的差异。我们来自不同地方，有着不同的文化与信仰，但是，在奥运光环的召唤下，大家走到一起，共享一个奥运理念。

当然，我最难忘还是能亲自参与奥运圣火的传递。

在赴雅典前我被告知将在开幕式当天参加奥运圣火的传递。我想，自己能够幸运地代表亚洲青年参加圣火传递的原因就是——我来自中国，来自北京，来自下一届奥运会的举办地。

手握圣火奔跑的时候，我异常兴奋，这是一种感觉而非心情。因为在我“有心情”之前，我已经结束了自己奥运圣火传递的过程。在这70米中，我并不像其他火炬手那样曲臂持火炬，而是始终将它高高擎起举过头顶。因为这是一种朝拜，朝拜一种叫做奥林匹克的精神。

记：那么亲历雅典奥运，你对奥运的理念又有什么新的体会？

余：我感觉奥运精神是一种奇妙的东西。在我们的青年营中，有巴勒斯坦和以色列的代表，在这里，他们可以联合起来表演节目，大家相处得很融洽。我感到奥运精神不仅是一句口号，不仅是一个抽象的“精神”，其实她是可以触摸的。

记：北外是一个各国的文化交融的地方，尤其是在北京即将举办奥运的时候，你有什么样的想法？

余：我还清楚地记得我与其他7位来自青年营的火炬手在全体营员面前交流体会时的情景。当我说到我来自中国北京时，台下沸腾了，我能感觉到大家的热情，那是世界对中国的期盼，那是全人类对北京2008的期盼。我仍记得我说的最后一句话：

“I will try my best to offer you a fantastic Olympic Games .So in the year of 2008 , I will be right there for you.”那时会场便再次被欢呼声淹没。我很自豪，自豪自己是中国人。

北外学生必然是2008年奥运志愿者的主力军。在接下来的大学学习中，我会在各方面完善自我，同时我也希望、并会尽全力为2008年奥运会出力。

2008是我们中国人的期待，也是全世界的期待。值得我们大家共同为之努力！

校庆专题

# 扬帆新世纪

——纪念北京外国语大学建校65周年校庆

2006年9月23日的晚上，校庆晚会在我校老干部合唱团及校合唱团的合唱《北外之歌》及《人民需要我们去哪里》的歌声中圆满落幕。



齐心协力，各职能部门通力合作，在“简朴、务实、隆重、热烈”原则的指导下，共同将此次校庆办得非常的顺利和成功。

校庆期间，学校首先举办了部长班联谊会，邀请到了20多位部级领导出席此次联



会。太各地区的大使以及有关专家出席了这次论坛，会议气氛非常热烈，与会者踊跃发言，围绕亚太地区外语教育在经济全球化、文化多元化背景下的出路和发展展开了讨论。

9月23日，我校与中国青年报成功合办了“创新人才培养和大学生就业”校长论坛。聚集了北京大学、清华大学、中国人民大学、北



利举办的过程中，全校上下谊，气氛非常亲切、融洽，为整个校庆活动拉开了一个漂亮的序幕。

京师范大学、武汉大学、哈尔滨工业大学及我校等全国十二所重点高校的党委书记、校长，他们就论坛主题发表了精彩的演讲，中国青年报进行了全程报道，此项活动也成为当时一段时间内国内教育界的一大亮点。会后，中国青年报还就校庆问题采访了郝平校长。

随着校庆晚会的落幕，我校65周年校庆活动也圆满结束。

从2005年6月我校行政领导班子换届便建校65周年校庆纳入工作日程开始，校庆的准备工作便陆续进行，在紧张有序的准备和最后顺

此后，9月22日到24日举办了亚太地区外语教育高端论坛，北京大学校长、上海外国语大学校长、泰国清迈皇家大学校长、土耳其安卡拉大学校长、日本早稻田等来自亚太地区的近二十多所高校的校长、院长和亚

9月25日，我校在钓鱼台国宾馆举行了北京外国语大学65周年校庆招待会。教育部部长吴启迪、河北省副省长龙庄伟、上海合作组织秘书长张德广等部级领导，中联部、教育部、外交部、财政部、北京市政府、北京

奥组委、国家外专局等单位的局级干部，20多位驻华大使、兄弟院校的领导和、一些老专家、老教授参加了招待会。这次招待会汇集了各个行业、各个领域的精英，进一步提高了北外的社会声誉和知名度。

23日的校庆庆典大会将整个校庆活动推向高潮。原国务院副总理钱其琛同志再一次莅临北京外国语大学，参加庆典活动，并为国际关系学院、法学院揭牌，为国际关系学院题写院名。政协主席罗豪才同志担任了法学院的名誉院长，并写来贺信。在校庆庆典大会上，外交部副部长张业遂代表校友作了精彩演讲，北京大学党委副书记王丽梅作为兄弟院校代表发了言。很多革大时期的老校友都应邀回来参加校庆，并出席了庆典。整个庆典大会在最后全场同唱“人民需要我们到哪里，我们就到哪里”时达到了最高潮，很多人眼里都噙着泪花，静静地心里体味着北外——这所在抗日战争中发展壮大起来的外语院校所独有的不畏艰难、奋发向上的爱国主义精神，他们放声歌唱，以表达他们对母校崇高的敬意和深深地思念。

的敬意和深深地思念。

校庆当天，各院、系都组织了校友联谊活动，除此之外，校友办还设立了各大校友联谊活动、留苏预备部校友联谊活动、英语学院56级学生入校50周年活动、庆祝



罗马尼亚专业成立50周年等纪念活动，都受到了校友的欢迎和好评。

此外，很多院系、学生社团也举办了一些校庆系列活

动。中文学院举办了AP中文项目教学研讨会；欧语系举办了罗马尼亚专业成立50周年纪念活动；商学院举办了“经济全球化与中国商科教育国际化论坛”，致力于架起北外校友间桥梁的彩虹社还在校庆期间举办了全校“校庆杯”足球邀请赛。

当晚的校庆文艺晚会为校庆活动画上了一个圆满的句号，整场晚会节目非常精彩，成为校庆活动的一大亮点和文化盛宴。这次晚会还得到了武警文工团的大力支持，有专业的导演和策划，融合了学校和武警文工团的精品节目，尤其突出了北外自己的特色。其中的《世界风》通过服装表演将北外和世界文化相连，将艺术与北外特色进行了完美的结合。

北京外国语大学65周年校庆活动正像杨学义书记总结的那样，办得很成功，是个“大手笔”，取得了“大收获”。不仅升华了北外的精神，凝聚了校友的感情，同时更扩大了北外的社会影响，提升了学校的品牌和声誉，而65周年校庆的成功举办也必然成为北外更新、更快、更好发展的一个靓丽的新起点。





赠北外55级校友

五班 陈怀义

阔别京城五十春，你我分派各西东；  
恭贺母校六五寿，畅叙同窗四载情；  
金秋九月喜握手，开怀畅侃好开心！

记否刚进北外门，弟妹相处似亲人，  
如今两鬓已斑白，可记当年成才梦……

忆 旧

2006年10月6日中秋节 陈怀义于太原家中

五 十 年 前 楞 头 青 ，  
五 十 年 后 白 头 翁 ，  
同 窗 学 友 今 握 手 ，  
笑 问 你 是 那 里 人 ？

北外校友联谊会赋

法语校友 田坤山

京城毕业各东西，三十二年重相逢。  
半世拼搏外事志，辉煌业绩报园忠。  
五湖四海传友谊，和平发展举世通。  
桑榆辉彩今犹健，人生无悔晚霞红。

十六届五中全会通过的《中共中央关于制定国民经济和社会发展第十一个五年规划的建议》中指出,“十一五”是承前启后的重要时期,制定“十一五”规划,对于我们在本世纪头二十年的重要战略机遇期内,抓住机遇,应对各种挑战,认真解决长期积累的突出矛盾和问题,突破发展的瓶颈制约和体制障碍,具有重要意义。按照十六届五中全会精神,制定“十一五”规划是当前的一项重大工程。

学校规划是一项带有方向性、全局性、战略性的重大工程,是学校的行动纲领和指南。作为一所国内创办最早的外国语大学,“十一五”是我校抓住机遇的关键时期,制定一个科学合理的“十一五”规划,对于今后五年乃至未来一个时期,实现学校的整体跨越发展,全面提升核心竞争力,保持竞争优势和领先地位,并为最终实现国内一流、具有重要国际影响的教学-研究型外国语大学的奋斗目标具有十分重要的意义。

## 一、“十五”时期学校建设回顾

十五期间学校建设取得了一定成就。以“211工程”建设为龙头,学科建设取得突破性进展,向多科性外国语大学转变迈出实质性步伐;人才培养口径进一步拓展,复合型、复语型人才培养模式基本形成;同时,学校从学科建设出发,坚持“高水平、高学历、高职称”标准,师资队伍建设和取得明显成效;国际交流与合作不断加强,突出我校的特色和优势,使学校的国际影响进一步扩大。后勤社会化稳步推进,服务质量和水平明显提高。基础设施及公共服务体系建设力度加大,学校总体办学实力进一步增强。但同时也存在着一定问题,如解放思想、统一认识、转变观念的工作有待于进一步加强;师资队伍建设和步伐不能完全适应学校事业发展的需要;有组织的团体攻关项目不够多,有重大学术价值的标志性成果较少;管理水平和后勤服务还不能更好地满足教学、科研的需要,学校决策落实还不够到位;校园基础设施总体陈旧,无法满足学校发展的需要。

这些问题都需要我们在“十一五”规划中进行创新和突破。

## 二、“十一五”时期学校的办学指导思想

以邓小平理论和“三个代表”重要思想为指导,全面贯彻党的教育方针,全面贯彻落实科学发展观。坚持“面向现代化、面向世界、面向未来”,坚持继承传统与开拓创新相结合,转变发展观念,创新发展模式,提高发展质量,突出外国语言文学教学研究和国际化人才培养特色。科学把握发展的速度和节奏,处理好规模、结构、质量、效益的关系,全面实施素质教育。坚持发展是硬道理,解放思想,用发展和改革的办法解决前进中的问题。坚持依法治校,坚持以人为本,构建和谐校园。

## 三、“十一五”时期学校的基本工作思路

以科学发展观统领学校工作全局,贯彻“巩固、深化、提高、发展”八字方针,“有所为,有所不为”,突出特色,强化管

理,优化结构,提升核心竞争力,促进学校各项事业全面、协调、可持续发展。具体来说:

——围绕“一个目标”,即围绕建设国内一流、具有重要国际影响的教学-研究型外国语大学这个目标,适度扩大并稳定规模,将人才培养、学术研究和社会服务的重心转移到提高质量上来,强调精品意识,注重内涵发展。

——推进“两个战略”,即推进自主创新战略和人才强校战略。

全面提高学校的自主创新能力,使之成为建设创新型国家的重要力量。通过加强研究基地建设和重点课程教材建设,力争取得一批有重大学术价值和社会影响的成果,提高为国家、社会服务的能力。

人才强校战略主要抓三个方面:一是拥有一批在本学科领域具有较大影响的学科带头人;二是培养一批具有较高造诣的富有创新意识的学术骨干;三是建设一支高素质的、具有良好合作精神的教学、科研和管理队伍。

——建设“三大中心和两大工程”,即建设中国外语教育研究中心、世界语言与文化研究中心和中国海外汉学(中国学)研究中心,建设人文社会科学工程和校园工程。

在保持我校外国语言文学优势的基础上,大力推进哲学、法学、经济学、管理学、汉语言文学等学科的发展,促进学科间的交叉与融合。

加快校园建设步伐,加大校园建设投入力度,建设“花园式校园”和“数字化校园”。

集中力量建设好“中国外语教育研究中心”、“中国海外汉学(中国学)研究中心”和“世界语言与文化研究中心”三大中心。

——做好“四个坚持”,即坚持科学发展观、坚持特色办学、坚持以人为本和坚持依法治校。用科学发展观统领学校工作全局,坚持和突出“外”字特色,全面树立以人为本的管理理念,为教职员工服务,为学生服务,不断提高服务质量和服务水平。积极探索现代大学管理模式,建立和完善现代大学制度,全面推进依法治校。

## 结束语

未来五年是学校实现整体跨越发展的重要战略机遇期,面向未来,我们站在一个新的发展起点上。学校“十一五”规划从实际出发,突出特色,立足创新,集中全校师生员工的智慧,描绘了学校的发展蓝图,是指引学校未来发展的行动纲领和行动指南。全校上下、每一个北外人都要增强使命感和责任感,按照“十一五”规划指引的方向,坚定信心,团结一致,开拓进取,扎实工作,为实现学校的发展目标而努力奋斗!

本期只就学校十一五建设做简单的介绍,以后将通过多种形式:采访、征文等形式向校友展示学校的十一五建设进度、成果并介绍学校的十一五建设规划。衷心感谢各位校友对学校十一五建设所给与的关怀,并竭诚欢迎各位校友为母校献计献策!

## 严谨人生，客观待事

——张铁柱校友专访

张铁柱简介：

外语学院附属中小学连贯制开始学习俄语直到高中，毕业以后到农村插队，成为最后一届到农村插队的学生。1978年插队期间，参加高考，考入北京外国语学院（现在的北京外国语大学）俄语系，经过四年的学习，毕业之后进入《参考消息》工作部，其中从事过翻译、编辑、记者，现任《参考消息》副主编。

初见张铁柱，觉得有点惊讶，眼前的这个中年人，没有网上照片中的沧桑，只是自然而然给人一种沉厚的感觉，浅灰色休闲裤、白色衬衫又让他充满活力。刚刚看望过老师的他，神采奕奕，笑容很有感染力。

穿过主楼，他随意选了晨读园中间的石柱小坛，就坐下接受采访。

张铁柱上一次回母校是在十年前的校庆。六十年校庆时他因在莫斯科工作未能赶回来，感到很遗憾。所以这一次回来，看望老师，看看自己曾经住过的四号楼，看看校园里的变化，他既欣喜又激动，在祝贺母校65年华诞的同时也希望母校会规划得更好，建设得更漂亮，更有大校风范，更有外语大学的气质。

张铁柱兴致勃勃地谈起他的专业俄语。他觉得俄语不仅给了他一项外语技能，更深深地影响着他的处世和人生观。他说，俄语的学习非常难，俄语虽然没有英语的开放、法语的浪漫，也没有日语的灵活，但是俄语非常严谨。尤其是语法，往往是牵一发而动全身，一变俱变。也正是这样的语法习惯，让俄国人在日常生活中处事非常严谨。语言文化对人的影响是潜移默化的，学习俄语促使他了解俄国文化；而了解俄国文化不仅让他爱上了它们，更深深地影响了他以后的人生。他风趣地说，他发现一个特别奇怪的现象，他身边好几位非常成功的杂志社主编都是学习俄语专业的。而《参考消息》国际部的职员也大多都是学习俄语的，也许正是学习俄语的人所具有的严谨的特质给了他们超越别人的优势。

采访张铁柱，不能不提的就是《参考消息》，这份在国内非常特别、极具知名度的报纸，每份只卖0.6元，却在全国有着270万到300万份的发行量，位居全国之首。而《参考消息》的最大特色就在于，在这份报纸上读者很少会看到社内记者评论员文章，绝大多数的文章都是从国外的报刊上转载，这无疑给了中国读者更新的视角，也给了中国读者更多的选择，而这也正是它吸引众多读者的原因。



张铁柱说，《参考消息》是在中国特定情况下产生的特殊的报纸，它集中了国内外众多媒体对某一国际、国内事件的报道和评论，作为国内主流声音外的另一种声音出现。中国的历史发展非常特殊，改革开放之前经历了很长时间的社会主义探索，内忧外患和苏联的影响致使国家管理不得不高度集中，同时伴随着半军事化。所以中国的舆论导向性特别明确，对舆论宣传的管理也很严格。因此在这样的状况下应运而生的《参考消息》就采用了一种非常巧妙的办法，即利用转载国际媒体的报道和评论，为中国的读者提供一个更广阔的平台，使读者可以更客观更全面地认识、评价事实本身，同时也无形中培养着他们客观看待问题的态度。张铁柱强调，《参考消息》最重要的原则就是客观、全面的报道，并正确分析事实的本身。他说客观对于媒体来说非常重要，但其实《参考消息》也只能做到相对客观，最近几年也有处理失误的时候。但他们要求自己尽量做到客观公正，有些事情可以不报道；一旦报道了就必须客观，不能歪曲事实。

他还补充说，《参考消息》是一份综合性报纸，它包含了政治、经济、法律、科学、文化各方面内容，读者群也从知识分子向各个阶层的人扩展，而且因为《参考消息》的客观公正，也使其成为媒体依赖的信息来源，它的真实性让许多媒体将其作为报道依据。

结束了对张铁柱的采访，我们觉得收获颇丰，他留下的不仅仅是对母校的深深依恋和美好祝愿，更重要的是他就像《参考消息》一样，传递着一种信息，一种态度。

记者：魏薇

## 深情系北外

——杨汝生校友专访

杨汝生，《人民日报》高级记者，编辑。1960年到1964年就读于我校法语系。

跟杨先生通电话的时候就感觉他是位很随和的老先生，见到他以后更是倍感亲切。阳光下的他精神矍铄、平易近人。

记者（以下简称“记”）：杨先生您好！从北外毕业四十几年了吧，这次回母校有什么样的感觉呢？

杨汝生（以下简称“杨”）：我是64年毕业的，然后留校任教，所以在北外呆的时间很长，直到74年才调到教育局。我对北外有很深的感情，觉得北外变化很大。

记：您觉得最大的变化是什么？

杨：北外当然是变得更加漂亮了，条件也更好了。从前大门外面没有这么多高楼大厦，都是菜地。6号楼那边曾有个游泳池还有鱼塘，现在变成大礼堂了吧。

我是60年入校的，正是3年困难时期，虽然物质条件不是很好，但是大家的精神状态都很好。那时候大部分学生都是工农子弟。虽然常常吃不饱，许多同学都得了浮肿病，脸上肿得很严重，但住院以后他们继续努力学习，发扬艰苦奋斗的精神。我们学习法语，但没有法汉字典，只能用法日字典。学校迁到北京以后，正好遇上中苏关系恶化，苏联撤走了专家，留苏预备部的学生也不能去苏联留学了，所以就被分到各个学院学习外语，我被分到学法语。正好那个时候中法建交，国家需要大量法语人才。

记：您是怎样走上当记者的道路呢？北外的生活对您的人生规划有什么影响吗？

杨：我是74年离开学校去教育局工作的，主要管理外语教学。为了响应周总理关于学习七种外语的指示，开始给小学生开设外语课。后来《人民日报》招记者，我觉得自己中文功底不错，就去了。我就这样走上了当记者的道路。我曾在非洲作过常驻记者，94年到98年在法国做常驻记者。

记：能讲讲您作驻外记者的经历吗？

杨：在非洲，我作了5年的常驻记者，感觉非洲人民非常好，尤其对中国人非常热情、友善。因为在非洲许多国家进行民族革命的时候，中国给予他们很多支持，不论是精神上还是物质上。中国还派了医疗队去帮助他们，那里虽然炎热疾病多，医疗人员还是坚持服务，所以非洲人民对中国人非常感激。

中法关系总体上一一直不错，在国际事务中都持有相似或相近的主张，都奉行独立自主的外交政策。在联合国，中法在很多时候也在许多地区争端问题上持相同的观点和态度。

记：《人民日报》是党的机关报，它那么与其它报纸相比，应该很特殊吧？

杨：它是党的机关报，是党宣传重大方针政策的重要媒体，是党联系群众的重要媒介。所以它主要解读当前的政策纲领，指明大方向。报道的内容也更为严肃和正式。其他的报纸可能内容和形式都更为活泼。像《中国青年报》，它的读者大部分是青年学生，它对青年学生更为关注；《光明日报》则更注重科教文化等方面；《经济日报》当然是侧重于经济。新华社和《人民日报》差不多，但更主要的任务是发布消息。



记：北外有新闻系，也有许多学生希望从事新闻工作。以您的经验来看，从事新闻工作需要什么条件呢？

杨：首先，汉语功底要强，要会写文章，表达能力要强，要精准。同时要有敏锐、独特的观察力。对政治事件要有敏感度，要善于从小事里发现重大意义，要开辟和别的记者不同的视角，这样写出来的文章才会吸引人，要创立独立、独特的新题材。再次就是要有不怕苦的奋斗精神，当记者在异地他乡奔波是一件很艰苦的事情，所以一定要能吃苦。

我非常喜欢自己的工作，而且这个工作也具有很重要的意义，因为它会在一定程度上影响整个社会的舆论导向。在不同的国家作记者，增长见识，拓宽知识和视野，参与大型活动，见识大场面，自身的素质修养都会有很大提高。

记：您觉得现在在北外的学生和你们那个时候相比有什么不同呢？

杨：现在的大学生当然比我们强，青出于蓝而胜于蓝嘛。虽然我们这一代出来的有很多专家、学者、政府高官，但你们以后会更强的。你们学习的内容更为丰富，涉猎更为广泛，也更有创新精神。66年的时候赶上文化大革命，十年的时间都浪费了。文革的时候，北外大部分人都迁到湖北沙洋，学校里就剩下孩子和照顾小孩子的人，这十年浪费的时间真的非常可惜。

记：您觉得现在的北外怎么样？对北外有什么期望吗？

杨：我还在北外的時候，北外有三个一流：一流的师资力量，像英语系的王佐良、许国璋教授都是英语界的权威人物；一流的教学质量，北外出来的人才在社会上非常受欢迎；一流的毕业生，外交部招收的也大部分是北外的毕业生。现在也还是这样吧，希望北外发扬光荣传统，再创辉煌。

记：您对《北外校友通讯》有什么期望吗？

杨：希望你们继续做好工作，成为沟通校友与学校、校友与校友的桥梁。

（记者：卢奕君 整理：魏薇）

母校65周年校庆校友赠言



张世遂  
张世遂  
张世遂  
李而亮  
李而亮

张世遂

江永宗

王崑生  
王崑生  
王崑生  
王崑生  
王崑生  
王崑生

王崑生  
王崑生  
王崑生  
王崑生  
王崑生  
王崑生

赵宝煦  
赵宝煦  
赵宝煦  
赵宝煦  
赵宝煦  
赵宝煦

龍江伟  
龍江伟  
龍江伟  
龍江伟  
龍江伟  
龍江伟

魏其琛

更升華  
更升華  
更升華  
更升華  
更升華  
更升華

江永宗  
江永宗  
江永宗  
江永宗  
江永宗  
江永宗

吳子九月廿三日

心办校友  
心办校友  
心办校友  
心办校友  
心办校友  
心办校友

周南





BFSU' nua 65. yllaw kutluyop-  
tum.

Buawt dambaw sok nautluyaw

Xoj. In Naxal Aabang  
STEF Dekaw  
An haw Wixawitaw  
Naxal Aabang

R. YEPES ENRIQUEZ  
AMBASSADOR OF ECUADOR

Carl's (Fu) EMBASSY  
of AUSTRIA

St. Ag. N. S.

LAO Embassy.

Dawla Gbadagesin  
Federal Republic of Nigeria

Congratulations  
and very best  
wishes on the occasion  
of 65th Anniversary of  
Beijing Foreign Studies  
University.  
Keep up your success  
and reputation

Nyung Lan Vay  
President  
Hanoi University  
VIETNAM

Congratulations  
A remarkable achievement  
of BFSU

Thammakit Thammaw  
CMRU, Thailand  
Konphet Phetang

Congratulations

HONG MEE SIEN  
EMBASSY OF BRUNEI  
DARUSSALAM





# 60级校友联谊会

母校培育了我，我为母校而骄傲，立志为母校的发展尽一份力。

陈乃芳  
2007.4.7.

北外学子遍  
洒全世界，我  
们庆幸是其中  
一员，感谢母  
校的培养。  
郑知康 崔丽娟

把北外办成全国  
一流的培养外语人  
才的子弟学校。

杨平

# 母校

感谢母校的  
培养、教育。祝  
母校越办越好！

高梅元  
(人民日报社)  
2007.4.7

# 聊

你们与母校赢  
得了荣誉，我们  
为你们的成就  
感到骄傲。

杨学义

祝母校为培养  
外语人才不断  
创造全国第一，  
为国内与世界各  
国交流作出巨大  
贡献。

马国英 刘东海  
2007.4.7 于北外

# 冒



为母校的辉煌  
发展骄傲，祝母  
校发展更加辉煌！

马振岗

母校培养  
永生难忘

2007.4.7  
李川

回十多年后，又与  
老同学会面，心  
中有说不出的  
高兴。祝母校越  
来越好。

焦乃智

永远为母校自豪  
处处宣传母校  
校友聚会使人长寿

汪耀祥

衷心感谢母校  
精心培育我们  
祝母校在今后岁月  
里为祖国培养出更多  
有用人才。

朱学黎  
2007.4.7

培养管理地球村人才

2007.4.7  
王为博

母校

树

智

## 潘永明校友专访

潘永明，1965年北京外国语学院法语专业毕业，任新华社国际部高级记者。

采访定在红楼五层的会议室里，潘先生身体很棒，爬了五层楼一点不见气喘，一路上一直和我们唠着家常。

一落座，潘先生的话匣子就打开了——

记者（下称“记”）：潘先生，您先给我们讲讲您那个时代的大学生活吧。

潘永明（下称“潘”）：我们这一代人是在文革前十七年成长起来的，接受了党和政府的培养。当时的大学，正在贯彻新的教育方针——又红又专，特别是对于咱们北外这种有外事接触工作的学校要求更高。

记：嗯，我们采访的跟您同一时代的校友提到过陈毅曾经给你们做过报告？

潘：对，对。当时陈老总给我们讲了很多，给我们留下了很深刻的印象。我至今还记得他说为谁服务，是政治方向的问题。党和人民培养了我们，我们就应为党和人民服务。这就是红的重要性。他还举了一个飞行员的例子。他说如果一个飞行员没有一个正确方向的引领，就会把飞机开到敌人的阵地里去；但是没有过硬的飞行技术，就会把飞机开进沟里。两种情况都不能完成任务。所以既要红，又要专。

记：我觉得很奇怪，为什么你们这一代人对这次报告的记忆都那么深刻呢？

潘：当时的重要领导作报告的很少。我记得那时候还有一次在工人体育场彭真作的报告。

记：当时是不是很讲究出身呢？

潘：我入学的时候，那时候在延安叫俄语大队。她的招生特点就是只收干部和工农子弟。那个时候很强调阶级成分。

记：出身跟外语学习有什么关系呢？

潘：因为阶级出身跟政治思想的形成是有关系的。特别是我们以后要从事外事工作，在这方面就更有要求。虽然若干年后就没有阶级差别了，但在当时它却是各种工作首要考虑的条件。当时的大学教育重视革命传统教育。所以，我们这一代人——解放后到文革——成为后来国家建设改革的中坚力量。相比解放前优秀干部的流血牺牲，我们的这一代是在祖国的建设上贡献自己的青春。

记：您给我们讲一讲你们当时工作的困难吧？

潘：我们那个时候工资很低，生活有困难，但是对于工作，永远是百分之百的投入。那个时候阿尔巴尼亚等在欧洲一带的社会主义国家发一些反苏联修正主义的文章。原稿都是法文的，我们是新华社国际部法文翻译组

的，常常是刚放下饭碗就来翻译、校对，工作到夜里一两点是常有的事。因为第二天人民日报就要整版刊登。

记：这么辛苦！那您当时有没有加班费呢？

潘：有啊，两毛钱。常常也是白条一张。（笑）但是当时工作是不讲困难的。为国家多工作是一种信仰。我是农民出身，没钱上学。是国家助学金帮我完成的学业。我记得那个时候每个月发14块5毛。其中12块5毛是规定的伙食费，根本不能动的。还有就是2块钱的零花钱。

记：这么点钱就能过一个月啊？折合成现在的标准也远远不够啊！

潘：现在的很多大学生总是觉得自己穷，我们那个时候哪有这种想法？到了大学是为了学习。

记：嗯，在您以后的工作中有什么考验么？或者说北外的教育对您以后的工作有什么影响呢？

潘：工作中当然有很多的考验。特别是在国外工作。使馆的纪律更严，其实记者要相对松一点。在我们出去采访别国领导人，以及执行重要政治任务的过程中，如果要离开使馆，都要请示汇报，经总社批准才可以行动。

记：如果是突发事件来不及请示汇报怎么办呢？

潘：事后汇报也可以。关键是要有组织纪律性。外事工作纪律最重要。我们有一句话讲：外事工作无小事。特别是在上世纪70年代以前美国的情报机构对我们的策反很多，所以我们的警惕性很高。当然现在美国对于我们的看法已经很不一样了。

记：您对北外有什么印象呢？

潘：北外学习、教育水平很高。当时国内所有外校里面北外的口语是最好的了。北大通过大量的阅读练习，在笔头上达到了最高水平，但是发音……（笑）从北外毕业的很多学生都进入了外交部和其他国家机关工作。特别是我在巴黎的时候，总是能碰到很多北外的校友。在当时的中国，北外不一定是最好的学校，但是北外学生的综合能力很有优势。

记：综合能力很有优势？

潘：对。打个比方说，我毕业后进入新华社，曾经担任过编辑、翻译、驻外记者等工作。我在很多国家和地区工作过，比如：法国巴黎、摩洛哥、比利时布鲁塞尔、多哥、贝宁、尼日尔等等。负责对地区性国际会议元首到中国访问时的采访工作。对巴黎国际会议的报道需要同时提供中文稿和法文稿，需要很扎实的专业基础。如果没有很扎实的语言掌握基础是很难完成任务的。

记：看来对记者这一行的要求真的很高啊。

潘：是啊，但是作为记者，我感到很满意。当一个记者，要有很宽的知识面。我开始时是作外事报道，后来作世界经济报道，最后过渡到作世界科技报道。我曾搞过一个有关科技的系列采访。其中有核电系列、计算机运用系列、航天航空系列等等。

记：这些专业性这么强的工作不能让专业人士去采访么？

潘：当时国内的专业人士不被法国允许采访技术含量这么高的课题。

记：那不是就会有很多很复杂的专业词汇？

潘：是的。但是北外给我打下的坚实基础使我能够适应。我记得在我采访计算机应用系列的时候，那个负责人跟我说，他从来没有碰到过一个记者可以问出专业性这么强的问题来。北外教会了我法语，让我多了一种认识世界的工具，使我可以从事自己喜欢的工作。

记：现在北外的毕业生很多不是进入国家机关，而是选择进外企，出国。其实在现在的中国，优秀的毕业生很多也选择出国发展，像您说的忘掉了祖国人民的培养，造成了人才的流失。您现在对这个现象又怎么看呢？

潘：现实的确如此。这是人生轨迹如何选择的问题。选择进外企工作也是为国家的发展服务。每个国家都有人才流失的问题。现在我国正处于改革开放的关键时期，要报效祖国业务一定要过硬。人各有志吧，大中型企业也要在今后发展中争口气才可以留住这么好的人才啊。

记：我很想知道您在海外工作的时候，有没有什么不好处理的事件？

潘：不是很多……可能因为我是记者的缘故吧。经过那次采访之后。法国内政部曾经找我谈话，问我是学什么专业的？大概是因为我问的问题都挺专业的吧。我中学的时候对物理化学蛮感兴趣的。不过，他们还是很尊重合作的。

记：作为一个非常资深的记者，您对我们《北外校友通讯》杂志有什么建议么？

潘：勤奋，多写，多思考，多动脑。智慧来自于勤奋。新闻一定要实事求是，要有一种报道事实真相的责任感。思想可以开放，报道要符合事实，要考虑对社会的影响。

记：谢谢您接受我们的采访。祝您今天在北外愉快！

潘：谢谢。

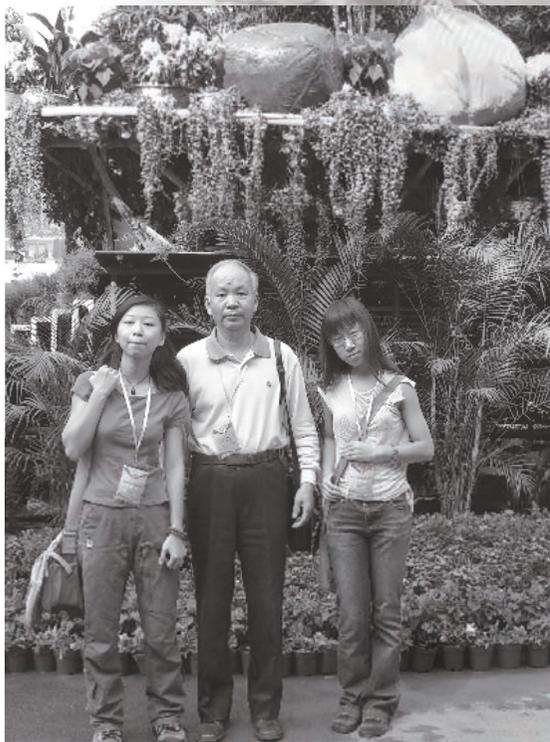
采访完毕，给我留下最深印象的是潘先生他们那一辈人全心全意工作，为祖国建设奉献的单纯的生活态度。现在的我们已经不能理解当时回报党和人民的那种拳拳的赤子之心，那种不计回报，那种对祖国发展的深深关切了。现在的我们更多地关心自己的前途，似乎缺少了完全为祖国奉献的精神，而是强调个人发展与国家发展的统一。现在这个个人利益高于一切的时代，缺少一种信念，特别是我们这些大学生，更是缺少这份单纯的为了祖国而无私的心。甚至当我写下这段话的时候我都不知道我以后会不会有这样的心境。我只是很羡慕他们可以生活在那个时代，那样一个可以为了一个简单的信念而奔波一生的时代，那样一个贫贱也可以快乐，只因满足心里那种报国之心的时代，那样一个有点傻乎乎但是可以简单的快乐的时代。

我向往那样的时代。

还有，我们约的见面时间是早上7:40，原定计划是进行20分钟的采访。而潘先生7:20就到了，而采访也进行了将近一个半小时。潘先生一直是和蔼可亲的态度，对我们的每一个问题都耐心回答，一瓶水，打开了瓶盖拿在手里，一直就没往嘴里送。时不时还提醒我在旁边作记录的时候写出的错别字。当然几十年的当记者的经验也让我感觉到了他有时对于一些敏感问题的回避，非常巧妙。

整个采访过程进行得非常愉快，让我们感觉不是在跟一个新华社资深的国际记者打交道而是在跟一个学长讲话。真能从那一代又一代人的身上学到那么多不同的时代的痕迹，真能摸到北外那一圈圈成熟的年轮。

（记者：邝家吟 沙果 蔡圣博）



## 李德校友专访

李德，男，现年85岁。日研中心创建时第一批中方教员。现已退休。

2006年9月23日，北外举行65周年校庆庆典期间来了很多曾经为北外做出过贡献的专家、学者。在千人礼堂本刊记者对李德老师进行一次简短的访问。

记者（以下简称“记”）：李老师您好，您能不能给我们简单介绍一下日研中心成立时的情况？

李德（以下简称“李”）：日研中心创建于1985年，坐落在西院。那时校园环境不好，所以新建的日研中心里什么都没有。日研中心属于教委会与日本外交部的合作项目，后来由国际交流基金接手。

当时的日研中心主要从事教学与研究活动，顺便培养日语教师。它面向全国招收研究生。当时一共有四个班，分两个方向，即语言文学和文化社会。其中一个班专门培养日语教师。那时候中日关系不错，所以教员主要是日本的专家，中方教员则很少。

记：如今中日关系已经成为一个影响亚洲乃至世界局势的敏感话题，作为一名日本学研究专家，能不能谈谈您对中日关系的看法？

李：中日关系如何发展取决于双方如何对待历史问题。日方思维陈旧，总是以在亚洲唯我独尊的思想统治着它的一切行动，这是个时代的错误。而我国现在是亚洲一个新崛起的力量，我们也需要以一种新思维来对待中日关系。这种新思维是一种“纵横”的思维。“纵”就是时间，我们要从历史中吸取经验，更要重视未来，放眼未来才是最重要的。

“横”就是空间，我们应该准确地判断国际形势，任何外交政策的作出都要基于国际形势与我国利益的综合考虑。

中日关系的发展要寄希望于年轻人的身上。两国的年轻人要多交流，双方都应该正确地认识历史，同时放眼未来。

记：现在相当一部分青年有抵制日货的情绪，您觉得这样做是解决中日问题的一个途径吗？

李：抵制日货是毫无道理的。过去我们也抵制过日货，但战争还是要打，所以这样做并不能解决问题。更何况现在经济全球化是大势所趋，抵制日货并不能给中国带来任何好处。对待经济问题不应该有太浓厚的民族色彩，而是应该多一些理智和头脑。

记：当代还存在着一种青年对外国事物盲目追随的情况，您对此有什么看法？

李：很多日本的老学者都对日本一味追随美国的做法很不欣赏。中国应该走自己的路，对日本也好，对美国也好，都不应该盲目崇拜。我们应该吸收外国文化，但一定要培养自己的东西。像学习外国语言的人，必须要立足于本民族的基础之上，光学外语是不够的，传统文化不能丢。绝不能认识了西文的字母就不知道《红楼梦》了。

作为个人也必须要走自己的路。不能说大家都学经济我也去学经济了，全然不顾自己适不适合，喜不喜欢。一个人要担心自己将来往何处去，这才是教育的根本问题。大学不能只是帮助一批人实现就业，为祖国培养合格的社会公民是更重要的职责。

（记者：郭伯涵）

## 我的选择

——访欧语系林温霜老师

我想这只是我个人的一个选择而已。

——林温霜

### 湖北之行

2002年暑假的时候，我跟随学校团委到湖北一个叫武峰的地方支教。武峰是一个在山里面的小县，离宜昌比较近。说是近，实际上我们从宜昌出发后坐了很久的长途车，钻了一个又一个的山沟才到达。

当地的人没有想到会有我这个老师参加，因为原先计划只有学生。我当时跟过去也没有什么特别的想法，只是觉得每个假期都过得没有什么色彩，于是希望这个夏天有点不同。就是这个简单的念头促成了我的湖北之行。

武峰20多天的生活经历对我的触动很大，不过并不是因为这里的贫穷，而是当地人对外来帮助的麻木让我震惊。可能是这种类似的支教活动比较多，因此，他们把这种帮助当作是理所当然的事。这让我感到我们的到来并没有给他们的生活带来变化，而且他们也并不珍惜这样的机会。不过后来我想，也许人就是这样，如果机会少之又少，一旦它到来你一定会抓住不放，但是如果它成了生活的一部分，就不会再有人重视了。

在武峰时，当地政府很热情地接待了我们，还时常搞宴会，可我并不喜欢，这毕竟有悖于我们的初衷。而且在我看来，与招待支教老师相比，对于教育，他们有更多、更重要的事情要做。

这次经历留下的些许遗憾也间接促成了我的第二次支教。

### 边陲小寨

我们学院有一位荷兰的外教，他是研究我国少数民族语言的，经常有项目要到云南去出差，每次都会待上很长一段时间。因此我想有机会和他一起去云南，到那里支教。于是我就要他帮我打听一下当地有没有这样的学校。后来我就到了邦扬小学。

学校在一个不大的寨子里，很小、很简陋。因为本寨学生不多，校长就把周围几个寨子的学生

召集起来一起上课。看到他们一双双清澈明亮的眼睛，我能深刻地感觉到他们对知识的渴望。除了教英文外，我还教语文。原本只有我一个人，后来北外校团委知道后又派来了一位英语学院的学生。在那边支教的的日子确实挺辛苦，但是现在想想那些都是微不足道的。

寨子位于中缅边境，很多乡民都患有艾滋病，也有很多孤儿，生活非常艰难。我教的学生中就有一个这样的孩子。她的母亲已经去世了，爸爸因为贩毒进了监狱，她自己则被怀疑携带HIV病毒。那个小女孩非常柔弱，还曾经无缘无故地晕倒。就是这样的一个孩子，每天中午都会在我的门前放一束野花，有时候还唱歌，她的歌声很好听。这个女孩教会了我很多东西，因为她比我们平常人更会把握生活中的美好和幸福。不经意间被我们忽略的东西，她都特别在意，她很用心地“享受”生活中的每一个细节。有时候我觉得命运对她实在有点不公，不知道她现在怎么样了，希望她能幸福。

第二次的出行可以说是我蜕变的一个过程。在支教的过程中我能感觉到自己是被需要的，也知道自己的生活多么幸福。回想起来也发现自己得到的远比付出的多。支教本身也并非一个很崇高的事业，这只是我个人的行为，个人的选择而已，去吃苦是我的享受。

### 我和北外

我在北外已经教了十年书，加上在这儿度过的大学生活，我在这个校园里呆了有14个年头了。年轻的时候也没有想到自己会成为老师，但是一年年下来我发现自己越来越热爱这个职业，因为它能让我保持不断学习的热情，而留在这儿的点点滴滴也将会成为我最宝贵的财富。

对于北外的明天我一直都很有信心。现在学校正致力于把学生培养成综合型人才，这样很好。以前北外的学生给人的印象就只是会说话，这其实是个很严峻的问题。不过学校现在已经进行了一系列的改革，我想北外的明天一定会更加精彩。

(记者：王斌)

## 采访英语系60级校友

在前校长兼党委书记陈乃芳的倡议下，北京外国语大学英语系60级88名校友在四月七日上午欢聚一堂，共叙故情。会间，《北外校友通讯》记者对此次联谊会的发起人陈乃芳以及著名外交官马振岗、孙必干、梅平等进行了简短的采访。

### 陈乃芳

1984--1985年美国麻省大学高级访问学者。1992--1995年驻比利时使馆兼驻欧盟使团教育处参赞。1997--2004年任北京外国语大学校长。第九届、第十届全国政协委员，政协外事委员会委员，中国高等教育学会高教管理研究会副理事长，中国教育国际交流协会常务理事，《国际论坛》杂志主编。

作为本次“英语系60级校友联谊会”的发起人，陈乃芳教授高度肯定了联谊会当天的安排。

“非常非常好！”洋溢的笑容和散发的热情，将欣慰传递给在场每一个人。毕业后40多年未见的老同学如今相见格外亲切。陈乃芳教授表示，这样的活动以后会一直搞下去，将老校友请进来，一则同学聚会，二来与年轻的下一代交流，将北外的优良传统一直传下去。

新一代的北外人，要从老一辈身上学习艰苦朴素的精神，将爱国主义热情融入日常的学习中，除了扎实专业基础，更该扩大知识面。“三个基本功”永远不过时，时代不一样，时代的使命一样，身为北外人，在校阶段就应当树立明确目标，将大学阶段的学习与社会需要挂钩，做好接班人，接过上一代的接力棒。

最后，在杨学义书记的热情邀请下，陈乃芳教授准备筹建一个校友分会，以便今后校友联系。

### 马振岗

现任中国国际问题研究中心所长、亚太安全合作理事会中国委员会会长，前中国驻英大使，全国

政协外事委员会副主任

马大使去年刚来北外做过讲座，今天回到母校与老同学聚会，话题依然离不开新一代北外学子。

马大使回忆“66年”——中苏关系破裂后，苏联留学项目撤回，才有了如今与北外的渊源。在北外的学习给予自己的远不止是专业上的提高，更多的是人生目标的树立与价值品质的锻炼。记忆里最清晰的是每天对着镜子纠正发音，是辅导员亲切地关心生活的点滴。“纯粹”是大学烙下的深深的印记。从这里学会了用另一种视角看世界；从这里加深了对祖国的热爱；从这里起步远行却永远不会真正离开。

对于“小学妹、小学弟”们，马大使提出了四点希望

一、在校期间注意发展培养各项实用技能，拓宽知识面。时代的进程要求我们做更充分的准备，仅仅学好专业是不够的，作为外语院校的学生，更应该培养自己对中文、外交等学科的认识。

二、年轻是美好的，也是短暂的。一定不能辜负这样黄金的岁月，活泼可爱是青年人的天性，但千万要记得我们身上有传承文化、接班报国的责任。将冲劲和好脑子用对地方，做到“团结、紧张、严肃、活泼”。

三、抓住机会。北外给学生提供了更多样、更外向型的可能。将来把握在自己手中，“做好准备，不放过机遇”是新一代北外人要严肃对待的。

四、从专业人才向复合型人才转变。身为外交官，马大使恳切地向新人们，特别是有志加入外交行业的新人们提出这样的要求。复合型人才是新时代的需要，学科的复合、学历的复合，做好行业间的转换，在有限的时间内多尝试、多积累，才能为将来打好坚实的基础。

“将来就全看你们的了。”马大使爽朗的笑声感染着到场的学生代表，从眼神间的交流，笔者看到了北外精神的传承，这种继续必将化为实际奋斗的动力。

## 孙必干：

1965年毕业于北京外国语学院，后被公派至叙利亚大马士革大学学习；1990—2002年，曾先后担任中国驻沙特阿拉伯、伊拉克、伊朗大使。2003年6月，外交部成立伊拉克复馆小组，孙必干出任组长。“2004感动中国”十大杰出人物之一。

孙必干大使是我国杰出的外交官，也曾因在战火中不辱使命而感动了全中国。这次重返母校，孙大使也很受昔日同窗的欢迎与敬重，不时有人走过来同孙大使握手、叙旧，不到五分钟采访多次被打断。

孙大使先是愉快地回忆了在北外求学的经历：1960年进入北外学习英语，两年后根据国家的需要改学阿拉伯语。三年后（即1965年）离开北外，前往叙利亚深造，主攻语言，也学习阿拉伯文学和历史。孙大使回忆道，那时的中东虽然也是形势风云变化，但较现在来看安全很多。中叙两国也一直保持着很好的关系。

回国以后，孙大使进入外交部，开始了他的外交生涯。1989年起，孙大使先后担任过中国驻沙特、伊拉克、伊朗等国大使。在此期间，中国同中东国家的关系得到很大发展：政治领域交往频繁，经贸合作日益密切，文化交流取得丰硕成果。

在中东地区的长时间驻扎，使孙大使对眼下中东局势有着精辟的看法。在孙大使看来，中东问题的核心是阿以问题和巴勒斯坦问题，有关国家应遵循联合国有关决议以及“土地换和平”原则，通过和平谈判尽早解决这些问题。中国外交在中东问题的解决上一直扮演着积极的角色，长期以来一直与国际社会一道努力推动中东和平进程，中国政府希望中东地区早日实现真正、持久的和平与稳定。谈到这里，孙大使特别强调，世界是属于我们的，新的历史使命落在我们的肩上。

## 梅平：

北外英语系60级校友。曾任外交学院副院长（1984—1989）、驻马耳他大使（1989.02—1992.08）、驻旧金山总领事（1993.01—1995.04）、驻纽约总领事（1995.04—1996.06）、美大司司长、驻加拿大大使（1998.04—2005.03）。现任全国政协委员、政协外事委员会委员、中国太平洋经济合作理事会（PECC）会长。

梅大使在出任加拿大大使期间为中加两国在经济上互通有无，文化上双向交流，以及诸多领域的合作做出了卓越贡献。在北京外国语学院英语系60级校友联谊会上，我们对这位优秀的校友进行了采访。

在2006年9月举行的北外65周年校庆时，梅大使没有在国内，因此很遗憾的没能参加校庆。在此之前，2006年5月的北外加拿大研究中心揭幕仪式上，梅大使曾前来北外祝贺，对于母校的变化，梅大使说：“母校变得更漂亮了，更现代化了，有了许多以前没有的设备、器材；而且同学们也更加活跃、更加开放了，学习方面也很用心，我看到学校办得这么好，心中很高兴。”

同时，梅大使对于母校将来的发展也说出了自己的希望：“我希望，母校能够建设成为一所全国性的，外事工作类型的包括外语研究的最高学府，第一块牌子。我相信北外是完全有这个实力的。”

对于仍在学习的同学们，梅大使希望能够有更多的优秀的毕业生加入到外交工作者的行列，随着中国国际地位的不断提高，外交事业的不断发展，与世界各国的交流越来越频繁，祖国需要大批的愿意献身外交事业的优秀毕业生来从事外交工作，使我们的外交事业后继有人。

最后，梅大使在纪念册上为母校留言。

陈乃芳教授和几位知名外交官都表达了参加此次联谊会激动而愉悦的心情，以及对母校悉心培育的感激之情。见到几十年前的老同学倍感亲切，了解了今日母校的成就更感自豪和欣慰，同时他们也表达了对当代北外学生的亲切关怀和深厚希望。

## 北外德语专业小传

## 学院瞭望

今天的北京外国语大学德语专业最初建立于1950年3月，当时的学校叫北京外国语学校，德语专业叫德文组，只有14名学生。德语界老前辈姚可昆教授说得好：“两位教师、14名学生、一条心，合起来正好是个德字。”同心同德，众志成城，伴随着共和国前进的步伐，今天的北外德语专业已成为唯一的国家级德语语言文学重点学科点，拥有36名教师，359名本科生，55名硕士生和24名博士生。

### · 师资队伍

在36名教师中，有8名正教授，6名副教授，9名博士，27名硕士。在27名硕士中，有10位正在攻读博士学位。从年龄结构看，35岁以下的教师占60%。经过多年努力，北外德语专业建立起了一支高职称、低年龄、高学历的教师梯队。锦上添花的还有两名德国教师，他们与中国同事一起，书写着中德文化交流的佳话。

### · 教学

在基础德语方面，北外德语专业的“对一年级教学的新思考和新实践”获北京市优秀教学成果一等奖和国家级优秀教学成果二等奖。在全国4级和8级水平测试中，北外德语专业学生的成绩始终名列前茅。

文学、语言学、翻译学是北外德语专业的传统强项。在教学内容和课程体系的改革中，新建了德国外交、德国经济专业倾向课程系列。“用德语开设的德国经济专业倾向课程系列”获北京市优秀教学成果一等奖和国家级优秀教学成果二等奖。到现在，北外德语专业在本科教学中共开出65门课。目前正在考虑进一步开出用德语讲授的新课程，如跨文化经济交际、中国文化等。

如果有同学准备读北外德语专业的硕士研究生，北外有6个专业方向可供同学们选择：德语文学，德语语言学，德汉翻译理论与实践，德国外交与经济，跨文化经济交际，德语教学法。在博士研究生阶段，可以为同学们提供4个专业方向的深造机会：德语文学，德语语言学，德国外交与经济，跨文化经济交际。

北外德语专业定期举办“硕士生论坛”和“博士生聊天室”，由硕士和博士研究生作专题报告，为研究生们展现自己的才华提供了亮丽的舞台。

北外德语专业的毕业生以其高素质、厚基础、宽口径的特色受到用人单位的普遍赞誉，在我国外交、外贸、新闻、文化等各个领域，处处有他们活跃的身影。

### · 科研

在教书育人的同时，北外德语专业的教师们笔耕不辍。《新汉德词典》底蕴深厚，魅力久长；《汉德语言实用对比研究》被教育部推荐为研究生教学用书；《德汉口语手册》一版再版，被誉为中国留德人员的绿宝书；《德语》、《德语教程》在德语教材中独树一帜，举足轻重……林林总总，不一而足。1979年，这里创办了全国唯一公开发行的德语双月刊《德语学习》。全专业先后出版书籍210余册，撰写论文、文章810篇左右。

### · 国际合作与交流

北外德语专业与德国和奥地利大学及学术机构签署了9项合作协议，为双方教师和学生交流建立起了畅通的渠道。北外德语专业定期向德国派遣本科三年级学生留学一年；向德国有关文化部门派遣硕士研究生进行带薪实习；目前正在筹备中德双方共同承认学历的跨文化日尔曼学硕士课程。随着祖国硬软实力的壮大，孔子学院在世界各地开花结果，北外德语专业也即将派出孔子学院院长。

在当前外语教学改革和创新中，国际化是一个突出的口号。国际化不应该是西方化；国际化不是目的，而是手段。国际化是化国际为我所用。面对时代的召唤，我们要在继续把外国文化精髓“引进来”的同时，有意识地、逐步地强化北外德语专业把中华文化“送出去”的角色，在学科建设上进行相应组合，以配合中华民族复兴的大旋律。

筚路蓝缕，北外德语专业走过了半个多世纪的历程。其教学理念可以凝炼为：以学生为主体，以教师为主导，以报国为根本。承载着前辈的荣誉与重托，北外德语专业正在开拓更加辉煌的未来。

## 瑞典语专业介绍

北京外国语大学瑞典语专业是我国开设的最早的瑞典语专业，始建于1961年，现隶属于北京外国语大学德语系。瑞典语专业本科学制四年，面向全国招生，每四年招收一次应届高中毕业生。按照有关规定，北京生源须经过面试并参加高考，外地生源采用提前录取的方式，择优录取新生。2005年秋季学期瑞典语专业从全国七省市共招收24名学生。此外，该专业还设有一个硕士点，现有硕士研究生两人。

瑞典王国位于北欧的斯堪的纳维亚半岛，面积约45万平方公里，是欧洲第五大国，近80%的国土为森林所覆盖。瑞典全国人口900万，主要为瑞典人，居住在瑞典北部的拉普族人 是瑞典的唯一少数民族，二十世纪五十年代后逐渐有外国移民移居到瑞典定居。瑞典人民爱好和平，自1814年以来，瑞典就从未发生过战争。进入二十世纪以来，特别是第二次世界大战后，瑞典的经济实力获得了快速的发展，成为世界上最富裕的国家之一，是世界上有名的福利国家。瑞典在环境保护方面的成就也为世人所瞩目。

瑞典语与丹麦语、挪威语、冰岛语同属印欧语系、日尔曼语族、北欧语支。瑞典语是瑞典王国的官方语言，据统计全世界讲瑞典语的人口大约有1200万。瑞典语也是芬兰的第二官方语言；挪威、丹麦等北欧国家的居民也能听懂瑞典语。

瑞典语专业教学分为两个阶段，一、二年为基础教学阶段，开设的课程包括精读、听力、口语、泛读等；三、四年级为高年级阶段，开设对象国国情、瑞典报刊

阅读、视听课、写作、文学选读、文学史、文体及文体分析、经济学基础知识、口译、翻译等课程。

瑞典语专业现有教师四名，其中教授一名（硕士生导师）。该专业与瑞典的有关教育和科研机构有着较为密切的联系，从1961年至今已有12名瑞典教师和专家先后在这里任教。来我专业讲学的瑞典专家，都是由瑞典对外文化交流协会这一官方机构派来的。多年来，瑞典语教学还得到了瑞典驻华使馆、瑞典对外文化交流协会在教学资料、图书、教师和学生出国进修培训等方面的大力帮助，这一切对于教学质量的提高都起到了很好的促进作用。从高年级阶段起、特别是毕业以后，学生还可以申请到瑞典留学深造。

四十多年来，瑞典语专业已为国家培养了100多名瑞典语专门人才，今天他们正活跃在外交、文化、经贸、教育、旅游等领域。改革开放以来，许多瑞典跨国企业如爱立信、山特维克、沃尔沃等纷纷进驻中国，在这些外资企业里也有我们的毕业生任职。

多年来，瑞典语专业的毕业生们一直在为我国的社会主义现代化建设和中瑞两国之间的友好交往辛勤地工作，做出了积极的贡献。



## 北京外国语大学第五届 ABCDV 德语文化节

2006年4月8日至16日，第五届ABCDV德语文化节成功举办。在持续9天的文化节中，德语系举办了北京高校首届德语俱乐部、德国驻华大使史丹泽博士演讲、模拟世界杯电子竞技大赛、北京高校德语演讲比赛、德语电影展映、名人讲座、“梦幻德意志”大型闭幕式晚会以及“画出我心中的世界杯”涂鸦大赛等诸多精彩纷呈，别开生面的活动。这些由德语系广大师生精心设计，意在体现德语系风貌并展现德国及其它德语国家文化的活动受到了郝平校长等学校领导、德国驻华大使馆、歌德学院、DAAD、德语德国网站、国际广播电台、北京其他高校德语系师生、德国留学生以及其他各界德语爱好者的广泛关注和热烈好评，是一次极为成功的文化节。德语系的广大师生借此次第五届ABCDV德语文化节表达了对母校的热爱，也为65周年校庆献上了一份厚礼。



4月8日的德语楼成了德语文化的海洋，北京高校首届德语俱乐部在这里成功举行。来自北京大学、中国人民大学、北京语言大学、北京第二外国语学院、中国传媒大学等十余所学校的德语专业学生、德语二外学习者、德、奥、瑞留学生等各界人士应邀参加了俱乐部的活动。北外德语系希望通过此次活动促进各校同学间的交流，增强交际能力，提高德语学习兴趣 and 德语口语水平，进一步了解德国文化。俱乐部为大家带来了ABCDV德国留学讲座与咨



询、印象德国摄影展、四级考试辅导、口语讨论交流、与德国友人联谊、德语电影放映、德语音乐欣赏以及德语有奖游戏等丰富多彩，趣味性和实用性兼容的活动。活动持续近5个小时，受到了参加者的一致好评。



应德语系之邀，德国驻华大使史丹泽博士于4月10日来到北外，为师生们作了题为“德国2006：新政府，新外交政策”的精彩演讲。这是史丹泽大使继去年11月之后第二次来我校演讲。德国驻华使馆参赞Gosse女士，北外校长郝平，歌德学院院长柯里，北外外事处长张崇智，德语前任系主任苑建华等出席了演讲活动。郝平校长代表北外发表了热情洋溢的讲话，他代表学校对大使先生的到来表示热烈欢迎，其次，他对德国引人注目的灿烂文化，对中德两国源远流长的友好交往进行了全面回顾，并对我校从事德语教学研究的师生提出了新的期望。



作为此次文化节重要内容的模拟世界杯电子竞技大赛因其特殊意义而堪称亮点。众所周知，2006年世界杯在德国举办。这项全世界球迷的共同节日自然也受到了德语系师生的特别关注。为了展示德国世界杯的风采，增进对德国世界杯的了解，激发广大同学对世界杯的浓厚兴趣，德语系于4月11日下

午举办了“模拟世界杯，实况足球9竞技大挑战”的电子竞技大赛。大赛吸引了来自全校众多院系足球爱好者和电子竞技爱好者，他们踊跃报名参加。整个大赛过程紧张刺激，群雄逐鹿，精彩不断。



4月12日进行的北京高校德语演讲比赛是此次德语文化节组织者为展现首都各高校德语学生风采、增进了解与沟通而专门举办的，旨在给北京各高校德语专业学生提供一个展示德语运用能力的平台，加强校际互动、交流，丰富同学课余生活，展现各高校魅力，掀起学习德语的热潮。9名参赛者分别来自北京外国语大学、中国人民大学、北京语言大学、北京第二外国语学院、中国政法大学和北京航空航天大学等高校德语系，来自我校、德国驻华大使馆、歌德学院、DAAD、北京大学、北京第二外国语学院、对外经贸大学和北京航空航天大学德语专家们组成了强大的评委阵容。选手们围绕着“Gastfreundschaft”（“热情好客”）这一主题进行了精彩的演讲。最终来自我校的冯侃夺得了比赛的冠军。比赛还吸引了德国驻华大使史丹泽博士的关注，他亲自到场观看并为获得一、二等奖的选手颁发了德国驻华大使馆赠送的精美礼物。他还发表了简短的讲话并与选手们亲切合影。这次演讲比赛充分展示了北京各高校德语学生的风采，达到了增进了解和相互交流的目的。



4月16日晚的千人礼堂因“梦幻德意志”晚会的上演而显得流光溢彩。这场第五届ABCDV德语文化节的压轴大戏吸引了校党委副书记曹文泽、学生处处长刘厚广、团委书记薛晏和德语系前任系主任苑建华等领导，ABCDV留德机构，国际广播电台台长以及德语系广大师生共同的目光。来自

其他高校德语系的同学也为晚会献上了精彩的节目。晚会分为“美丽的德国风光”，“灿烂的德国文化”和“友好的中德交流”三个大部分，全面地展示了德国的风土人情以及中德两国之间长期来的友好交流。晚会中高潮迭起：来自巴伐利亚的民俗舞蹈、中德学生联合演绎的《新编红楼梦》、优美的配乐诗朗诵、来自德国留学生的二胡独奏《赛马》等精彩节目赢得了阵阵掌声。这台晚会的成功举办，也标志着由北外团委主办，德语系团学联承办的第五届ABCDV德语文化节的胜利闭幕。



本次第五届ABCDV德语文化节从策划准备至最终成功举办历时半年多，它的举办，展示了北外的独特校园文化魅力，向全校同学和全北京高校德语系的同学介绍了德语国家的风土人情、历史文化，增进了北京高校德语系同仁的了解和友谊，展现了北外德语人的风采，为广大德语学习者提供了交流和展现自己学习成果的平台。在校领导和其他院系同仁的关心帮助下，在其他兄弟院校和赞助单位的通力合作下，通过德语系师生的共同努力，我们将本届德语系文化节办成了一项提高德语系凝聚力，体现德语系精神风貌，并且在全市范围内展示北外风采的大型活动，是一次真正意义上成功的德语文化节。在北外异彩纷呈的多国文化中，德语文化也因此而变得格外娇媚。在今后的工作中，德语系全体师生将再接再厉，团结协作，发扬德语系的优良传统和精神风貌，创造出更多的辉煌！



### 北外青协简介

北京外国语大学青年志愿者协会成立于2001年9月，直属共青团北京外国语大学委员会，以“服务北外，宣传北外”为使命。在总结北外多年成功志愿服务经验的基础上，以北外学子积极投身大运会志愿活动为契机，我们整合了北外相关志愿服务团体，又充分挖掘北外语言上的优势，在六十周年校庆之际成立了北外自己的青年志愿者组织。

我们的宗旨：通过组织和指导全校青年志愿服务活动，推动我校精神文明建设，促进社会服务体系的建立和完善，为学校建设、社会进步做出贡献。通过搭建一个高水平平台帮助会员实现各方面的发展提高。为2008年奥运会做好一切充分准备。

我们的誓词：尽其所能、不计报酬、帮助他人、服务社会，践行志愿精神，传播先进文化，为建设团结互助、平等友爱、共同前进的美好社会贡献力量。

参加大型社会活动和外事活动，向大型涉外活动提供志愿服务和外语服务是北外志愿服务的特色，特别在外语翻译服务方面表现出独有的优势。自成立以来，青年志愿者协会组织和承接了诸多大型志愿活动。如：

- 世界法律大会（53人参加，6个语种）
- 首届世界汉语大会（70人参加，5个语种）
- 《财富》全球论坛北京年会（70人参加，3个语种）
- 亚洲杯足球赛（92人参加，7个语种）
- 雅典奥运会亚洲区乒乓球预选赛（44人参加，4个语种）
- 首都百万军民学雷锋大型公益活动（300人参加，英语）
- 第三届APEC青年科学节（70人参加，5个语种）
- 第21届世界大学生运动会（1600人参加，31个语种）
- 万国邮政联盟大会（180人参加，27个语种）等

部分详情如下：

2002年，世界大学生运动会在北京举行。北外共有30多个语种的1600名同学参与了赛事的志愿服务工作。其中205名同学承担了近600名国际奥委会、国际大体联、各国官员VIP的陪同翻译工作，300名同学承担了169个国家、地区代表团的近7000名教练员、运动员的陪同翻译工作，47名同学在各体育场馆承担英语、法语的现场播音、翻译工作，100多名同学作为直属志愿者承担了控制中心的协调工作和场馆服务工作。北外

人在本届大运会中的参与是全方位的，贡献是巨大的。

2004年7月17日至8月7日，亚洲杯足球赛在京举行。这次赛事除了来自亚洲16个国家和地区的运动员、教练员和裁判员之外，还有亚足联的官员以及多名记者。共有7个语种92名同学承担了赛事核心志愿者的服务工作。志愿者同学们都兢兢业业，坚守自己的岗位，用自己的实际行动向人们证明了北外志愿者拥有克服困难、经受考验的智慧和勇气。30多名同学因出色表现被评为“先进个人”。

2005年5月12至18日，《财富》全球论坛北京年会在北京举行。我们共组织70多名同学担任核心志愿者。这也是一次展示北外青年志愿者风采、汇集青年志愿者力量的重要机会，是2008北京奥运志愿者的一次重要演练。我校获志愿服务工作优秀组织奖，30多名同学荣获“优秀志愿者”称号。

除了发挥自身优势多参与涉外语言志愿服务，北外青年志愿者协会本着更好地“服务社会”的理念，开展了多项长期的社会服务类志愿活动，比如：为社区单亲家庭、下岗职工家庭和困难家庭子女进行义务功课辅导；为残疾人等特殊群体提供爱心援助；慰问社区孤寡老人；在周边社区推出了十多个大规模的大学生社区外语角和环保宣传工作，并且为国旗护卫班战士提供英语培训助教活动；在紫竹院、苏州街等社区，我们也推出了“市民学外语”帮扶支教活动。

北外学生优秀的专业能力和良好的综合素质，以及志愿者协会的高效组织能力，不仅受到了各主办方、参与方、国内外记者、现场观众的一致好评，而且还受到了包括奥组委、北京市政府、团市委在内的各级组织管理部门的高度评价。从而使“北京的志愿者看海淀，海淀的志愿者看大学，大学的志愿者看北外”的说法很早就流行了起来。

因此，我们北外青协也在不断努力，立足北外，服务社会，以奥运为契机，发扬志愿精神，努力打造“北外志愿者”的优质品牌。

## Inspire more future

——引领职业规划前沿的北京外国语大学学生职业生涯发展协会

“为北外的学生们创建一个能帮助他们更好的规划自己职业生涯的平台吧！”

“好的，我们一定能够做好。”

这段对话拉开了创建北外学生职业生涯发展协会的序幕。

发出号召的是北外就业指导中心的老师们，他们希望职业规划的概念在每一个同学心中萌发，希望为了北外同学们拥有更光明的就业前景而创造更好的条件。

响应号召的是北外一群有志的青年学子们，他们愿意在这片天空里舞动职业规划的旗帜，愿意为北外每一位同学的发展贡献自己的力量。

就这样，这群背负着光荣使命的学子们开始了紧张而有序的准备工作的……

2004年11月16日，北京外国语大学学生职业生涯发展协会（SCADA, Student Career Development Association），她，在众人的瞩目下诞生了。

在不到两年的时间里，我们羽翼渐丰，我们迈出了愈来愈坚实的脚步。

我们追求专业，我们是北外唯一拥有自己的工作手册、Logo、Slogan和Scadance的团队；我们正在尝试实践着公司项目制的管理方法；我们每次活动的工作人员全部正装出席！

我们钟情高效，我们可以只用半个月就将一份报纸从脑中的灵光一现变为现实；我们每次的会议都有严格的时间流程！

我们充满激情，我们每一个成员都拥有着自己的舞台去实现自己和协会的理想；我们民主自由的氛围让所有激情在这里腾飞！

我们拥有强大的顾问团和合作伙伴——我们有幸聘请了McGraw Hill主管张莎莎女士、摩托罗拉公关部主管杨波宁先生、波士顿咨询公司的何明科先生等成功人士作为特邀顾问；我们与知名企事业单位、摩托罗拉、花旗、IBM等校友所涉足的公司、JA、HiAll、华人英才网等著名团队以及其他大学同类社团保持着亲密的合作关系！

我们承办了多场宣讲会——搭建了一个用人单位与北外学子之间互相交流与沟通的平台，使供给与需求真正的相交于一点！

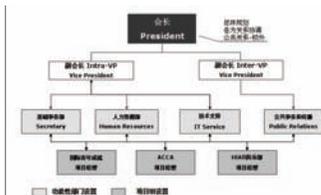
我们举办了多场讲座——直面职场系列讲座、公务员系列讲座、应聘职业形象讲座、HiAll职业规划巡讲会……为同学们解除面对就业，面对职场的困惑，提供面试技巧，在同学们求职的道路上点亮指引方向的明灯。

我们与JA (Junior Achievement 青年成就组织) 建立了良好的合作关系——JA课程，JA志愿者日这些大型长期活动已经使北外许多同学受益，如何在职场上尽情驰骋，如何在纷繁复杂的人际关系中保持胜者的姿态，是同学们可以在这里学到的。

我们成功举办了北外第一场职场嘉年华——开幕盛典，JA模拟面试，校友论坛，联合利华职场女性讲座，职场调研，企业参观，一系列串烧的活动在北外校园里掀起一股“职业”的风暴。

2006年9月，职协迎来了它成长中的一个转折点，一个历史性的突破——从本学期开始，协会的公司制运营模式正式启动。这次新实施的公司制运作模式在校内社团里可以说是首创。

协会开始采用井字形组织架构，其中设有四个功能性部门：基础事务部、人力资源部、技术支持部和公共事务与传播部——组成了井字形的横向结构；设有三个常规项目组：国际青年成就（JA）项目组、ACCA项目组和HiAll Club 项目组——与其他的一些临时活动项目组组成了井字形的纵向结构。如下图所示。



每个协会会员都是某个功能性部门的成员，参与完成该部门的常规任务，如基础事务部日常的资料整理工作，技术支持部的网站维护工作等；当有活动项目时，每个协会会员又可以选择自己感兴趣的项目组报名参加，既可以申请作该项目的项目经理，也可以申请作项目组的成员。在项目完成后，由人力资源部根据绩效考核制度进行绩效考核，考核结果作为以后选拔项目经理和协会竞选的参考依据之一。

公司制运作模式的实施打破了传统的社团层级制度，给了每个成员公平的竞争机会和锻炼机会；在这里，每个人都有可能成为Leader，只要你有勇气站出来；

公司制运作模式还进一步强化了职协的高效性，保证了多个项目同时进行而互不干扰；在这里，一切皆有可能，只要你拥有充满创意的头脑。公司制的运作体制还有许多需要完善的地方，我们还在继续着探索的脚步，就像职协一直在做的——引领北外职业发展前沿！

本学期初，我们顺利完成了新一届成员的招新工作，30名同学从近200名报名者中脱颖而出。在就业指导中心的大力支持下，新的职协团队在本学期为全校师生送上了一道丰盛的求职大餐。其中包括外语人才求职讲座、JA事业启航系列课程、ACCA校园宣讲会、JA志愿者日——IBM、康明斯、BCG和搜狐走进北外、模拟面试、公务员系列讲座四场、备战职场系列讲座之英语求职篇、国企银行篇和外企篇等等，数十位各行各业的成功人士与同学们分享了求职面试以及事业人生规划方面的宝贵经验，这些活动在广大同学中都取得了非常好的反响。

又是冬天，又一个学期将终。

这半年来，职协经历了许多……

纳新一一又有新鲜血液注入了职协的脉络里，给协会带来了更大的活力；

送旧一一怀着感谢的心送走了学长学姐，感谢他们为协会奉献的一切；

变革一一公司制的模式在这里小试牛刀，让协会充满了现代的气息；

奉献一一协会的每个人都努力地工作，希望为北外的同学们献上最高质的服务；

人们常说厚积薄发，那些欢笑与泪水，那些惆怅与欣慰，过去的点点滴滴汇聚成为职协进一步发展的基石。

一路走来，我们在成长，在收获，在奉献，在给予；

放眼望去，仍有广袤的未知领域在等待我们去开拓，去涉足；

职协，揭示着1+1>2的团队精神的真谛，象征着青春时代特有的激情与活力，也预示着北外学子更加职业化的未来。

我们，一起，inspire more future!!

## 附：北外职协05-06学年大事记

2005年10月23日 JA《全球商业道德》课程  
 2005年10月23日 职协公务员系列讲座第一场  
 2005年10月24日 职协公务员系列讲座第二场  
 2005年11月02日 职协公务员系列讲座第三场  
 2005年11月05日 职协公务员系列讲座第四场

2005年11月12日 大学生职业生涯规划讲座  
 2005年11月25日 直面职场系列讲座第一场——中华英才网欧阳辉  
 2005年12月08日 直面职场系列讲座第二场——IBM校园招聘负责人苏毅  
 2006年3月10日 路透集团校园宣讲  
 2006年3月17日 HiAll大学生职业生涯规划讲座  
 2006年3月20日 HiAll北外校友见面会，校友来自荷兰银行、KPMG、ICBC  
 2006年4月8日 职协自己的报纸“职场扬帆”创刊号发放  
 2006年4月9日 JA和职协的Orientation暨“首届职场嘉年华”开幕式  
 2006年4月10日 校友论坛  
 2006年4月11日 北外学子职场调研  
 2006年4月12日 企业参观之中青旅站  
 2006年4月14日 JA模拟面试  
 2006年4月15日 JA事业起航系列课程开课  
 2006年4月19日 联合利华职场女性讲座  
 2006年4月24日 ACCA校园宣讲会  
 2006年4月30日 企业参观之华为站  
 2006年5月12日 “巨人零距离”——原摩托罗拉亚太区副总裁、奥美大华区Mr. Rinaldi  
 2006年9月22日 HIALl外语人才求职讲座  
 2006年10月12日 职协招新  
 2006年10月13日 职协第一次全体大会  
 2006年10月21日 JA志愿者日——IBM、BCG、搜狐、康明斯走进北外  
 2006年10月22日 JA事业启航课程开课  
 2006年10月27日 ACCA北外宣讲会  
 2006年10月28日 JA模拟面试  
 2006年10月29日 职协team building  
 2006年10月18日 公务员系列讲座一  
 2006年10月25日 公务员系列讲座二  
 2006年11月1日 公务员系列讲座三  
 2006年11月10日 公务员系列讲座四——商务部、外交部校友专场见面会  
 2006年11月11日 备战职场系列讲座之一——英语求职篇  
 2006年11月16日 备战职场系列讲座之一——国企银行篇  
 2006年12月2日 备战职场系列讲座之一——外企篇  
 2006年12月10日 HiAll Club校际面试挑战赛

## 手写我心

# 北外江湖

06级欧语系芬兰语专业 鲍哲君

小弟初出茅庐，独闯江湖，本不该对武林前辈的丰功伟绩评头论足，惟心中有话，不发则有违江湖侠士精神，且并非嬉笑怒骂之语，看到一些趣事，我们何妨奇文共欣赏，疑义相与析。

只有半年江湖经验的我，发现北外的院系设置，像极江湖门派纷争，群雄并起的盛况，甚至可以一一对应起来。各位看官也许会说外语学校应该更像西方的建设，怎会和中国的侠义世界有所关联。非也非也，其实天下语言本相通，只因上帝害怕人类建成巴别塔，才让我们各说各话。东方的精粹照样可以影响到北外，且北外地处皇城，怎能不被华夏文明所熏陶。如若不信，且看我细细道来：

### 少林派——英语学院

少林在武侠世界中，是当之无愧的泰斗级角色。无论江湖多少血雨腥风，提起少林，从来都是肃然起敬。外语大学的江湖，应用面最广、学生人数众多的英语学院，理所当然被推到这个武林至尊的宝座。有道是天下武功出少林，每一个来外语大学学习的学生，都必须掌握熟练的英语技巧，大概也就是这个道理。

### 武当派——德语系

也许有人会问区区一个系怎么能和偌大的一个学院并举，它配得上武林泰山北斗这样的称号吗？答案毫无疑问是肯定的。德语系，和英院一样是全国重点学科点，也是北外仅有的两个，说它是北外的两大支柱产业之一，一点也不为过。另外德语楼在西院，正好和东院的英院大楼遥相呼应，相得益彰

彰，一个统领学院，一个代表系科，号令天下，谁敢不从。

### 逍遥派——俄语学院

从北宋的无崖子已年逾古稀，但他还有师父，师父还有师父这一点来看，逍遥派的历史不可谓不长，江湖经验不可谓不丰富，这正是俄院在北外江湖的地位。众所周知北外的前身是1941年在抗大三分校俄文大队基础上创办的延安外国语学校，俄语是北外第一个语言专业，也许正是因为如此，成就了他语言类学科中第一个成立学院的殊荣。相信俄院被称作逍遥派，无可争议。

### 全真教——阿拉伯语系

阿拉伯国家多信奉伊斯兰教，平日里都严格遵照教义行事，这就好比全真教的弟子都对重阳真人顶礼膜拜一样。另外阿语系是北外唯一男生人数超过女生的系，这不得不说是它的一大特色，再看全真教的男女比例，是不是也和阿语系有一些相似呢？^\_^

### 五岳剑派——主楼五大院系

五岳剑派，分则各自为政，在某个地方独当一面；合则天下为动，武林地位举足轻重。日语、亚非、西葡、欧语、法语五大系，正是因为他们的小，所以能在北外成功立足，也正是因为他们院系的小，在校园外的天下，照样能够受到无比的重视。而主楼，就像是封禅台，同气连枝的五岳派，牢牢占据着北外进门第一幢大楼的位置，根基之深，无可动摇。

### 东岳泰山——日语系

地处东海，东岳的头衔名至实归。日语有着深厚的中华文明做背景，不敢说博大精深，也可算蕴藏丰富，眼下东方文化正在世界范围内流行，比起其他语种来日语格外受欢迎，自然也就成了五岳独尊。

## 南岳衡山——亚非学院

亚非学院的国家大多处在中国以南的赤道附近，此可谓南岳。另外南岳衡山派因为有仙风道骨的莫大先生做掌门，总给人一种不问世事，闲云野鹤的感觉。亚非地区很多国家，也都是人们休闲度假的好去处，犹如世外桃源一般。

## 西岳华山——西葡语系

“西葡西葡，笑傲江湖”，不知道提出这句西葡语系运动会方阵口号的兄弟是不是也赞同我这样的分法。华山派本是武林六大门派之一，只因剑宗和气宗的掌门之争，才渐渐走下坡路，沦为二流门派。希望西葡语系内西班牙语和葡萄牙语能够和睦相处，共同把西葡语系发扬光大。

## 北岳恒山——欧洲语言系

欧语系是在原东欧语系的基础上建立起来的，自从新增了芬兰语、挪威语等语言后，才实至名归，这也恰巧符合北岳的名号。北岳恒山自从令狐冲出任掌门，在原有编制的基础上，喜迎宾客，笑纳各路武林豪杰投其门下，如此成就了一个全新的、多元的恒山派。

## 中岳嵩山——法语系

法语的地位十分特殊。近现代以前，欧洲的贵族都以讲法语为荣，后来人们才慢慢开始接受英语。如今的英语也有很多词汇是从法语中转化而来，有的甚至没有变化。如此法语和英语有着十分微妙的关系，恰巧嵩山派和少林一派同处嵩山，少林文化源远流长，自然嵩山派在其中发挥了一定的作用。看来这中岳嵩山，五岳盟主的名号，非法语系莫属了。

## 丐帮——中文学院

这里说中文学院是丐帮，没有任何褒贬成分在里面。泱泱大国五千年浩瀚文明史，所形成的语言当然也是魅力无穷。全球有1/5的人说汉语，可见中文学院的群众基础相当广泛。只有“天下第一

大帮”的丐帮，才有可能与少林抗衡；只有运用人数最多的汉语，才能与运用范围最广的英语比肩。另外大家应该都知道，丐帮帮主乔峰，实为契丹人士，他老人家在辽国当南苑大王的时候，不知推广了多少汉文化，为日后国际交流打下了坚实的基础，原来丐帮也是对外汉语的元老啊。

## 龙门镖局——国际商学院

江湖也是有血有肉需要经营的。我们看到的江湖或多或少被增添了几分传奇色彩，但江湖终归还是江湖，大侠们武功再高，还是要拿银子买饭吃，实实在在过日子。龙门镖局，正是武林和商业完美结合的产物，它的存在告诉我们，习武不仅可以行侠仗义，同样可以带来经济效益。龙门镖局之于江湖，恰似国商之于北外，国商的学生在尽得武林真传，学好英语这门上乘功夫的同时，还学习经济学、管理学的知识，成为具有国内最强外语背景的国际管理人才。

## 南少林——外交学院、法学院

外交系和法律系本属英院，与英语系和新闻系分占英院的半壁江山。65周年校庆时两个系独立成为学院，虽仍和英院同处一楼，但已经各自经营起了一片天空。两个学院从个体的角度讲，目前尚不足以和强大的英院抗衡，但合在一起，却可以和武林正宗嵩山少林寺分庭抗礼，雄居南方，我们称之为南少林。

至此，北外各个本科院校系都被点到，评得好与不好，只能等各位武林大侠不吝赐教。还记得徐克电影中那句经典台词——“有人的地方就有江湖，人就是江湖”，我们已经沉浸在北外江湖中，时间或长或短，但我们都已是江湖中人。无论岁月更替，年华老去，都无法再退出这个属于我们的特殊的江湖，因为我们身上被打下了同一个烙印——北外人！



## 新起点·新人生

06级毕业生采访

每一年，都会有人战胜重重阻碍来到北外；每一年，都会有人在刻苦学习四年之后离开北外。正是年年岁岁情相似，岁岁年年人不同。2006年的夏天，又一批学子告别了他的母校，朝着他们学长学姐们走过的道路继续前行，或就业、或出国、或考研，他们的选择各不相同，但他们的人生，都将从此翻开新的一页——

### 就业篇

采访对象：欧语系 男  
毕业去向：总参二部

问：学长能介绍一下你的工作单位吗？为什么你没有选报较为热门的三资企业或者部委，而是这样一个比较冷门的单位呢？

答：它的全称叫中国人民解放军总参二部，它的主要工作是负责搜集、分析资料和情报，并且向驻外使馆派出武官。说到为什么会选择这个单位，我们语言类专业学生的就业情况很大程度上取决于对象国本身发展的好坏。我的专业是保加利亚语，大家都知道，保加利亚是一个发展中国家，它近些年的发展情况不是很好。所以它在华的公司和企业不多，部委今年要的保加利亚语的学生也很少。像外交部，今年只招了一个保加利亚语的学生。所以对于我们而言，可选择的余地比较小，竞争也很激烈。据我所知，像欧语系里的捷克语、荷兰语，还有葡萄牙语、阿拉伯语等等，它们的就业前景就不错。

问：你在这个单位具体从事什么工作？这个工作和你的专业结合紧密吗？

答：我刚才也说到，总参二部相当于军队的外交部，我做的主要是和军事有关的外交方面的翻译工作。一般是头三年在国内，之后会被派驻到保加

利亚的大使馆去，如果大使馆缺人的话可能第二年就会派出去。这个工作和我的专业结合的很紧密，而且我从小就有一个梦想：为国家为人民服务。现在在做这方面的工作可以说实现了我的愿望。

问：在大学四年里，你觉得哪方面的积累比较重要呢？

答：最重要的是要学好本专业的知识，专业知识是基础，一定要学好。其次，要培养一些兴趣爱好。从实际的情况来看，也许兴趣爱好没有多大用处，它在择业时不会成为一个筹码，但是它可以陶冶性情，提高一个人的综合素质，还可以通过这些兴趣爱好结识一些志同道合的朋友。

问：可以谈谈你进入这个单位的考试经历吗？

答：一共有两轮考试，第一轮考试包含了笔试和面试。笔试是翻译一篇文章。而面试要求读一篇文章，考察你的语音是否标准、读得是否流畅，之后再限时翻译。文章中大部分都是认识的单词，但也会有几个生词。遇到不会的单词时要自信，可以请教面试老师，这会让他们觉得你很诚实。第二轮也是面试，另外包括了类似政审的环节，总参二部还会派人到学校去向老师了解你的情况。他们要知道你除了学习成绩以外的各方面的综合能力。

问：你在学校中做过什么学生工作和社会实践吗？

答：做过很多学生工作。比如社团方面，在英语协会管理层、青协里面工作过，不过大二时就所有社团工作退掉了。在班里和学生会，我做过班长和团支书，在欧语系团学联当过副主席。大四时是系辅导员助理。我觉得学生工作可以锻炼一个人的组织能力、领导能力等综合能力。但是它也需要花费很多时间，所以在学习和工作的安排上一定要权衡好，找到一个平衡点。至于社会实践，我大三时在国际台实习过。

问：你觉得小语种专业的学生有哪些优势和劣势呢？

答：学习小语种专业的人很少，像我们保加利亚语，全国可能只有70多人会说。物以稀为贵，掌握一门大多数人都不会的知识，我觉得这是最大的优势。劣势我刚才谈到了，小语种不像英语、法语这种使用范围比较大的语种，它的择业会受到比较大的限制，特别是对对象国的经济发展状况。

问：我知道不少学习小语种专业的同学入学前都抱有既学好本专业语言，也学好英语的想法。但是后来却因为种种原因英语并没有达到理想中的水平。学长你是如何看待小语种学生学习英语的问题呢？你觉得学校开设的大英课能满足学生学习英语的需要吗？

答：英语非常重要。像我以后工作虽然用保加利亚语，但是平时的交流一般都使用英语。小语种专业的学生应该投入精力努力学好英语。学校开设的大英课起的主要是辅助和帮助的作用。学习语言很大程度上要靠自己。比如看一些英文的影视剧和新闻之类的东西，花一些时间，多多练习，培养语感。不能因为把大部分时间用来学习本专业而把英语丢了。

问：学长对于专业知识的培养和文化修养的提高是怎样想的呢？你平时有没有特别注意过这方面的问题？

答：虽然我们是语言类的大学，我们学习小语种也是从很简单的发音和单词学起，但我还是要说，不管是专业技能还是文化修养的学习都主要靠自己。人文修养要靠自己平时点滴的积累和培育，而不能归咎于学校缺乏学术环境或者是学习语言带来的思维较浅的弊端。学校为提高我们的文化素质也费了很多心思，像每周的自然科学讲座，我们开设的对象国经济文化历史的课程等等。

采访对象：国际商学院 女

毕业去向：荷兰银行

问：请先介绍一下参加公司考试的程序吧。

答：像外企之类的首先要有一个on-line application. 之后还有一个on-line test, 因为公司在香港，没办法做大规模的笔试。然后是一轮

telephone interview。最后是有一天的final, 整整一天，各种各样的test, 从早上7点到下午5点半。

问：过了多长时间知道结果？

答：荷兰银行还是很快的，因为他们也是很人性化的，知道等待是很痛苦的，所以结果final第二天就告诉我了。

问：考试过程中竞争是不是很激烈？

答：是的。虽然我并不知道中间过程刷了多少人，但是我知道能进入final的人肯定不多。到了final最大的不同点是你再也不是跟你北京各大高校的同学去竞争，大陆人只占三分之一不到，三分之一多都是香港人，还有许多海归，东南亚人，日本人等等。

问：你认为自己的制胜点在哪里？

答：之前要get prepared, 在当场心态不能失衡，要好好表现自己。

问：自己的英语优势大还是专业优势大？

答：在香港final的时候你会碰上native speaker, 或者从幼儿园就开始学英语的香港人等等，所以你的英语就不再是优势了，你只要努力让它不要成为自己的劣势就好。面试的过程也就是一个积累和进步的过程，毕竟interview English和日常英语是不一样的，所以每面试一次就进步一次。

问：学姐看起来是很随和的人，人们都认为做投行的人是需要很aggressive的，你怎么看呢？

答：我觉得有一点是很重要的，就是你要有很强的passion去做每件事情。在你真正需要发挥的时候，做到I can be tough, be pushed.

问：毕业后除了工作还有没有其他的打算？

答：我在找工作的同时还在做着去美国大学的申请，我是job跟大学同时做的，有点辛苦，但是我觉得完全可以handle得来，我觉得这两路是完全可以同时做的。

问：为什么选择投行？

答：首先是自己的兴趣所在吧。自己本身学这个专业，而且自己也比较喜欢。还有大家都知道投行是十分辛苦的，在投行工作需要牺牲很多东西。

我想只有年轻才能afford这些，所以我想体验一下这种比较刺激的生活。因为我觉得现在还小，在一个比较tough的环境里多做一点可以多学一点，对以后也会好。

问：有没有非经济专业的学生进入经济公司的情况？

答：这个是没有严格界线的，像投行或咨询包括四大都是很没有专业限制的。

问：但是不会考很专业的数学题啊之类的题目吗？

答：应付笔试的题目我认为高中的数学知识就完全够了，它主要是考你的能力和智商，跟你的专业和背景基本没有关系。

问：有没有参加过学生工作或活动？

答：大一的时候是在院学生会做的，不过当时进的是体育部，大二就没有再继续。大二的时候就比较懒散，学生活动不是很多。大三的时候做了一些学生活动。

问：怎么平衡平时的娱乐活动和学习？

答：我不是那种整天泡图书馆的人，但是考试之前我一定会非常非常认真的学习，平时上课也不怎么翘课，因为有些课我还是非常喜欢的。

问：假期有没有实习过？

答：大三寒暑假都有实习。一个是中国银行，另一个是金融咨询公司，帮花旗在做项目。但我做的工作都是十分基础的，因为作为intern，公司也不会让你接手复杂的工作。大部分都是整理材料，翻译文件等等。收获还是有的，可以了解具体的部门情况啊，具体工作啊等等。对自己以后选工作也有指导作用。

## 出国篇

采访对象：英院外交系 女

毕业去向：牛津大学社会学系

问：学姐，如何决定要出国的呢？

答：我一直都想出国，就像是一个从小的梦想。以前想过先工作几年再出去，这样对以后的工作和专业都更有选择性。但是后来逐渐看到，有

些刚毕业就工作的师哥师姐，一段时间下来很累，不想也没精力再去改变什么。我生怕自己到时候也会很懒，没有那么大的毅力工作之后再读书，所以先决定一口气读完再说。而且我觉得社会发展这么快，求职时要求硕士文凭是一个趋势。

问：选择英国牛津是出于哪几方面的原因？

答：我自己对它的喜爱是一个很重要的原因。英国是个很适合读书的地方，很安静。而牛津这样的大学城更是风景优美宜人，建筑历史悠久，是个读书、生活的好地方。其次，中国人是看牌子的，大学的名气很重要的，为了以后回国就业考虑，选大学时综合排名比专业排名重要。如果你的大学并不知名但所在专业排名很靠前，找工作时就不容易吸引人眼球，难获得认可。因此我的建议是最好报牛津剑桥巴斯等著名大学，含金量比较高。英国是把教育作为产业来做的，所以学费比较贵，奖学金也比较少。我申请的是自费，因为对于一年制的文科生很难拿到奖学金，大多数的奖学金都是给两年以上的研究生和博士生的。但从另一方面来看，留学英国并非“那么”贵，因为英国的学士学位课程大多只需3年时间就可读完，硕士学位课程只要1年时间，而多数其他国家则分别需要4年和2年。这意味着你能节省不少学费和生活费，当然还有时间。

问：整个的准备过程大致是什么样的？有什么技巧、经验吗？

答：思想上的准备很早就开始了，一直在不断探索自己的兴趣所在，并且在和学姐学长聊天的过程中也比较注意这方面的信息。大三寒假开始着手准备各方面的材料。雅思托福最好大三下就考完，这样大三暑假就可以集中精力写申请材料。英国普遍看重成绩，而美国很看重课外活动，尤其是对商科的学生。

根据个人情况来看是否要找中介，有些人比较独立，精力旺盛，所有事情都喜欢一个人搞定，就不需要中介。而我希望有个人来指导我，带着我，这样程序上比较清楚，可以给你省一些精力时间专心写材料。选中介的时候，一定要上网查，看一下是不是教育部认定的机构。我选的是威久留学，就在外研社那边。它专门做英国留学，和英国很多学校熟。还有一个值得信赖的原因是它是北外一个教授的夫人开的，北外很多学生都在那做。中介费可以讲价，这里面有点小技巧，比如说它的收费标准是5000元申三个学校，一个都没被录取就退钱，但只要有其中一个学校录取你，学校就不退钱了。因

此要让它帮你办比较难的学校，较容易有把握的就自己办，避免到时候想去的学校没去成，被一个不那么向往的学校录了还不能退钱。

关于个人陈述，最好不要超过1000字，两页纸，因为教授看你的资料差不多就两分钟，一定要简洁精练，有个人特点，避免千篇一律。同样的经历，可以在申请不同学校的时候侧重不同的方面，吸引他们的眼球，让他们有兴趣读下去。比如我曾在日本爱芝世博会上作为中国形象大使参加志愿者活动，那我在申请社会学专业的时候就写：在那段时间里我留意观察了中国和日本政治方面的差别，并试图从社会学的角度分析冲突的原因和和谐的可能。在申经济管理专业的时候就写：我留意了不同国家不同文化的行为、管理模式。还可以写你看了什么书，参加了什么社会实践活动。总之要投其所好，要让他们感到你申请这个学校这个专业有很强的动机，非此学校此专业不可。

推荐信要找和你熟的人写，因为只有让比较熟的人写才能写出你的不同之处。你可以先写一封关于你自己情况的陈述给教授看，让他们写起来更全面。最好找系主任，他写的时候可以有侧重地介绍专业情况。再一封找任课教授，可以对你的特点写得比较细一点。第三封找个外教，国外的大学对此比较信任。

问：学姐在校期间参加了哪些学生工作或社会实践？有什么经验收获？

答：我在学校的社团管理中心做过。实习方面去过深圳日报，还参加过APEC青年科学节、日本爱芝世博会的志愿者工作。总之每个寒假暑假都不要浪费，学点东西，考个证书，做点实习。

最大的收获是在做志愿者工作中学会如何与别人相处。在西方服务别人的意识很深，这是我们比较欠缺的。还有是要尝试不同类型的活动，可以积累丰富的经验，打开你的眼界，帮你发现自己新的兴趣所在。能去爱芝世博很重要的一个原因是我学了一点日语，所以学多点东西没坏处，艺多不压身，反而会给你带来很多的机会。

问：许多大一同学对双学位的情况很迷惑，那么学姐选双学位了吗？

答：选了，但是后来太累太忙了没有坚持读下去。第一学期学高数等基础性的东西，到后来再分更专业一点的方向。选经济学双学位挺好的，即使以后找工作别人不承认这个学历，对你自己的思想

也有很大帮助，通过学习能对这个世界有个更宏观更精准的把握，了解这个世界究竟是怎么运行的。不过这要因人而异，每个人选择的道路不同，双学位也不是适合每个人。

问：大学里最开心的事是什么？觉得自己变化大吗？

答：结交了很多很好的朋友。大一刚进来时很郁闷，很敏感，总拿别人的长处和自己的短处比。慢慢地在朋友的帮助下逐渐乐观起来，学会了扬长避短，接受自己。每个人都是很独一无二很特别的一个个体，为什么不好好珍惜自己发掘自己呢？乐观很重要，阿Q精神有时候并不是盲目乐观，而是对自己的一种暗示，态度决定你做事的效果。

## 考研篇

采访对象：日语系 女

毕业去向：北大日语研究生

问：学姐，进入大四之后，大部分同学都开始找工作了。你为什么不选择直接就业呢？

答：我觉得现在，更高的学历也就意味着更多的机会。这也是读研逐渐成为趋势的原因。而且，这也与个人毕业后的发展方向有关。有的同学选择的工作并不需要经常使用日语，有的同学选择的则与本专业的关系比较密切，我打算在毕业后从事有关日语研究的工作，所以有必要在大学之后继续进行有关日语的研究。因而没有就业。

问：你选择在哪儿读研呢？

答：一直很向往北大，所以最后选择在那里读研。

问：为什么没有选择留在北外呢？

答：虽然北外日研的实力也很强。但是毕竟在北外学习了四年，读研时想换一个新的环境。而北京大学是国内顶尖的综合性大学，她深厚的历史积淀和浓厚的人文气息深深地吸引着我。我希望能在那学到许多专业以外的知识，所以选择了北京大学。说实话，离开曾经四年日夜不离的校园确实非常不舍，好在两所学校隔的并不远，以后还会常常回来，看看熟悉的校园，探望一下老师。

问：你在这次考研取得了第一的优异成绩，恭

喜了。是不是平时非常刻苦，每天熄灯后还在楼道看书？

答：（笑）当然没有那么恐怖了。其实能考入北外的同学肯定都有学习语言的天赋，大家的智商都非常高，但是学习，包括考研，情商更加重要。滴水穿石，贵在坚持，只有持之以恒，才能取得好的成绩。并不是某天突发奇想，然后就彻夜不眠；而是要每天扪心自问，只要有所收获，足矣。尤其是准备考研这段时间，心理压力非常大，这时就更要注意自我调节。同时，也要劳逸结合。好的身体素质配合好的心理素质，才可以成功。

问：升入大学后环境和以往的学习生活截然不同。你觉得自己在大学四年中最大的变化是什么？

答：变化当然很大了。大一时，我也非常不适应。和许多同学一样，我高中时也没有住过校。来到大学后，一下子失去了束缚，同时也失去了家长的呵护。在大学生活中，我也慢慢由单纯变得成熟；由经常害羞变得乐观开朗；也更加自立了。就比如说这次采访吧，若是从前，我肯定不会答应。是害羞也好，是“事不关己，高高挂起”也罢，总觉得“多一事不如少一事”。但是现在我答应了。不仅是为了帮助别人，也可以给自己增添一份成就感。我觉得同学们在大学期间可能会经历很多事情，比如各种文化节，讲座或是活动之类的，大家不要觉得很麻烦或是很累，不愿意参加。其实，这也正是大学的特点和锻炼自己的好机会。正所谓“机不可失，时不再来”。通过这些活动丰富的自己的阅历，可以成为今后的一笔巨大财富。

问：在人际关系方面，大学阶段可以说是一个过渡期。它比社会上的勾心斗角纯洁很多，但又比之前的同学交往掺杂了很多其他的因素。你有没有遇到过什么困惑，是怎么解决的？

答：我觉得人际关系对于每一个人都非常重要，因为它是互相影响的。所以平时最好宽以待人。况且大家来自五湖四海，生活习惯难免不同，大家要尽量相互适应，善于发现他人的优点，这样才能和睦的相处。

问：平时除了专业书籍之外还经常看课外书吗？

答：是的。向大家推荐一下有关人生哲理的书吧。比如《读者》，《散文》，《心灵的鸡汤》……这样，当同学们再遇到什么困惑，就可以自己找到解决的办法。

问：有许多同学利用假期甚至双休日的时间去做兼职，你有没有做过兼职呢？

答：我曾经在大三大四时去公司做过兼职，内容是一对一的教他们的日本职员中文。这个兼职的经历令我受益匪浅。因为我们在教对方语言的同时，也使自己的外语水平有所提高。此外，这种经历使我有机会比较深入地接触一个正式的企业，了解它的运作以及他们的企业文化与企业精神；直接与外国人的接触，也使我们更快更多地了解了他们的礼仪等文化。尤其是看到他们的职员在工作之余还刻苦地学习外语，这对我来说也是一种激励。而有的同学的兼职只是当家教或是发传单，我觉得他们的兼职范围有些窄，对于社会的接触不是很深入，对于自身的提高也没有太大的好处。与其这样，还不如将这段时间用来学习，为将来做更多的知识储备。

问：来到北外之后，发现同学们的起点都很高，有没有经常把自己与同学做比较呢？

答：这倒没有。俗话说，人比人，气死人。闻道有先后，术业有专攻。每个人发展方向不同，结果自然不同。没有必要像别人一样把目标定得很高，只要努力，自然会水到渠成的。

问：请学姐最后再给师弟师妹们一些建议吧。

答：好的。其实我认为，顺其自然的生活方式是最好的。这并不是消极的避世，而是一种坐看云卷云舒的淡泊与豁达。大学生活中自然要顾及学习，但也要适当地接触社会。我相信，凭借着同学们平时的努力，最后一定会有好的结果。

## 尾声

他们曾在北外奋斗了四年、拼搏了四年，他们更将在今后的生活中展现北外、诠释北外。愿他们站在新的起点上，创造出新的更加美好的人生。



## 我校召开第一次校友工作会议

2007年6月7日下午，我校第一次校友工作会议在办公楼三层会议室召开。党委副书记周烈、校友办主任张惠文出席会议并讲话。各相关院系总支书记、校友工作负责人等参加了会议。

周烈副书记在讲话中简要总结了65周年校庆以来各部门在校友方面开展的主要工作。他指出，校友工作是长期性工作，需要投入感情并长期坚持。他对今后各单位的校友工作提出了几点希望和要求：希望有校友的院系和单位重视校友工作，加强跟校友的联络；学校决定每年9月第三个周六作为校庆日，将在这一天适当开展庆祝活动。今年校庆日的主题是：大力宣传学校近年来的发展和成就。希望各院系能结

合这一主题开展校友活动。

校友办主任张惠文在讲话中总结了校友办公室自2005年11月成立以来开展的主要工作，介绍了从香港中文大学校友工作中得到的启发和收获。她指出，应该从以下几方面加强和改善校友工作：一、转变观念，认识到校友工作的重要性，将校友工作纳入学校整体发展的轨道；二、健全机构和良好的网络是校友工作的基础；三、创新工作思路、方法和内容是开展校友工作的重要途径。

随后，各院系校友工作负责人交流了本单位校友工作的主要内容和经验，就如何进一步推进校友工作进行了探讨。

## 北欧大使论坛在我校成功举办

2007年6月12日，校友办在逸夫楼第一阶梯教室举办了“大使母校行”系列活动之北欧大使论坛活动。应邀参加此次论坛的三位大使校友是郑耀文（原驻丹麦、冰岛大使），王桂生（原驻瑞典、挪威大使）和张直鉴（原驻芬兰大使）。党委书记杨学义、党委副书记周烈、校友办主任张惠文、组织部部长姜绪范、德语系党总支书记张崇智、欧语系主任丁超、瑞典语教授杨迟、国际关系学院李英桃教授、芬兰语余志远教授以及我校社会性别与全球问题研究中心老师等出席了论坛。来自全校各系的很多同学参加了当晚活动。周烈副书记宣布“大使母校行”系列活动正式开始。

校友办举办大使校友系列论坛，旨在宣扬北外校友文化，拉近几代北外人之间的距离，激励在校学子奋发图强、报效祖国。

在这次论坛中，大使们对个人在母校生活进行了生动的回忆和描述，就北欧政治、经济、文化及男女平等状况进行了深入的探讨。

论坛首先展示了大使们学生时期留影和驻外经历照片，大使们触景生情，详细回忆了当时的北外生活。随后，就北欧男女平等现状，三位大使给予了详

细介绍和充分肯定。三位大使指出，北欧地区国家在此问题上的政策鲜明，妇女在政治经济活动中的参与度高，同时也享有更多的教育和工作机会，以及更高的生活水平。女权问题研究专家李英桃教授发言指出，实现男女平等是一个非常缓慢的过程，大使们表示赞同。谈及当地的教育状况，大使们说北欧国家教育政策相对具有前瞻性，他们实行11年义务教育，对毕业回国的留学生的优惠政策和当地大学生贷款计息还本政策等等，都使北欧地区的教育走在了世界前列，也因而为其经济发展奠定了良好的人才基础。

在答听众问环节中，就同学们提出的关于个人在校学习、加强北欧社会状况了解等问题，大使们给予了具体详细的回答，为同学个人发展计划和对国外文化的了解描绘了更清晰的轮廓。最后，几位大使还特别强调，希望学生们能加强身体锻炼，不断拓宽眼界，在未来的工作生活中取得佳绩。

作为系列活动的启动仪式，此次论坛的成功为今后的续期打下了良好的基础。今后此类论坛活动会长期举办下去，并使之成为学校，同学和大使之间交流的新平台。



## 毛国华先生回执

老师和母校对我的教诲永志不忘。我的一生不平坦，在五六十年代强调阶级斗争和阶级出身的岁月里，我本应是属于清洗对象，可以说“五毒俱全”，但由于我懂ABC，母校培育了我如何为人民服务，所以我在十分复杂和敏感的岗位上经受了风雨。如今年逾古稀，总结一生，五句普通的话：人的一生是有限的，人的才能是相对的，人的机遇是重要的，人的功绩是渺小的，惟独人的精神是万万不可缺少的。

基于母校的教诲，目前尚在从事一些社会公益性的工作，自觉退休生活还称充实。

祝母校不断进步，取得更加辉煌的成就。

毛国华



## 饮水思源

——“许戈辉校友奖助学金”在我校设立并举行签约仪式

2006年11月21日，凤凰卫视主持人、我校杰出校友许戈辉在我校设立“许戈辉校友奖助学金”，并于21日下午在我校外研社会议室举行许戈辉校友奖助学金签约仪式。我校党委书记杨学义与校友许戈辉分别在协议书上签字。我校党委副书记周烈、副校长金莉、党委组织部部长兼英语学院总支书记姜绪范、英语学院院长孙有中、学生处处长刘厚广、校友办主任张惠文、党校办副主任丁浩、英语学院党总支副书记王卫放、校团委书记薛晏等人出席，我校英语系学生代表参加签字仪式。我校党委副书记曹文泽主持签字仪式。



杨学义书记在签约仪式上致辞。他在致辞中对许戈辉校友情系母校、回馈母校的行为表示赞赏，并代表全校师生对许戈辉校友表示感谢，指出这是我校第一次以校友个人身份在学校设立奖学金，希望全体同学以许戈辉校友为榜样，努力成才。

许戈辉校友表示，在她记事以来的28年里，一半的时间是在北外度过的，她能在电视这个领域走到今天，是学生时代的一种积淀，而这种积淀是老师和学校给予的。今天她完全是怀着对母校的感恩



之情来做一点力所能及的事情，以表达自己对母校的一片崇敬之心。她希望在座的学弟学妹珍惜在北外学习的机会，做一个高素质的人才。

孙有中教授和学生代表董睿也分别在仪式上发言。

正式签约后，杨学义书记代表学校向许戈辉校友赠送了礼物。许戈辉校友来到同学中间和大家欢快地谈起了自己的学生时代，同学们也就自己的一些困惑向戈辉学姐讨教。



# 倡议书

——向贫困大学生献爱心

为树立科学发展观，为构建社会主义和谐社会，积极帮扶在贫困中奋进的大学生，是我们每一位学子践行社会主义荣辱观的具体行动，是利国利民、功在千秋的慈善之举。在此，我们倡议，凡有能力者都来伸出援助之手，用我们的爱去温暖贫困学子的心；我们也可以建言献策，如何将此项活动长期进行下去，从体制、机制上根本解决贫困大学生上学难的问题。

1963届毕业生

2006.9

校友们的资助款将全部用于母校重大建设项目，组织和开展校友活动以及对于贫困学生的爱心资助等。校友们可以自己选择款项的运用方向、方式，并能够对所捐款项的运用进行全程监督。我们将通过校友刊物《校友通讯》和校友网公布资金使用情况，以保证您的捐赠发挥出更大的作用。

捐赠者名单将在《校友通讯》及校友网公布并报存北外档案馆。

有意校友请与校友办联系。

联系方式：88810271

联系人：张惠文老师

再次感谢您对北外校友工作的支持与帮助，欢迎您积极提出意见和建议，完善母校各项工作。并祝校友们工作顺利。

北京外国语大学 校友办

2006/9/25

如梦般的世界里充斥着太多的幻想与遐思

出发

远行；

身后留下多少一生相惜的回忆

转身

回首；



有一扇门，隔开了身外一切纷扰，永远对你敞开；  
有一盏灯，拢住香茶的温馨，永远在不远处守候；

回家

只要一个想家的理由；

母校

牵挂她的

每一个

孩子.....